

## **Resource: Biblica Open New Arabic Version 2012**

### **License Information**

**Biblica Open New Arabic Version 2012** (Arabic) is based on: Biblica Open New Arabic Version 2012, [Biblica](#),  
None, which is licensed under a [CC BY-SA 4.0 license](#).

This PDF version is provided under the same license.

## Biblica Open New Arabic Version 2012

وفي الحال افتاد الروح يسوع إلى البرية<sup>12</sup>

### Mark 1:1

هذه بدائيته إنجيل يسوع المسيح ابن الله<sup>1</sup>

كما كتب في كتاب إشعياء: «ها أنا أرسل قدامك ملاكي الذي يعد لك الطريق؛

«إصوت مناد في البرية: أعدوا طريق الرب، واجعلوا سبله مستقيمة<sup>3</sup>

فقد ظهر يوحنا المعمدان في البرية ينادي بمعمودية التوبة لمغفرة الخطايا.

وخرج إليه أهل منطقة اليهودية وأهل اورشليم جميعاً، فكانوا يتعمدون على يده في نهر الأردن معترفين بخطاياهم

«وكان يوحنا يلبس ثوباً من وبر الجمال، ويلف وسطه حزام من جلد، ويأكل الجراد والعسل البري<sup>6</sup>

وكان يعط قايلاً: «سبائي بعدي من هو أقدر مني، من لا أستحق أن أنحني لأخل رباط حذائه<sup>7</sup>

«أنا عمدتكم بالماء، أما هو فسوف يعمدكم بالروح القدس<sup>8</sup>

في تلك الأيام جاء يسوع من الناصرة بمنطقة الجليل، وتعمد في نهر الأردن على يد يوحنا.

و بمجرد أن صعد من الماء، رأى السماوات قد انفتحت، والروح القدس هابطاً عليه كأنه حمامة،

وإذا صوت من السماوات يقول: «أنت ابني الحبيب، بك سررت<sup>11</sup>

فقصي فيها أربعين يوماً والشيطان يجربه. وكان بين الوحوش وملايكة تخدمه.

«وبعدما ألقى القبض على يوحنا، انطلق يسوع إلى منطقة الجليل<sup>14</sup>

«إقد اكتمل الزمان واقترب ملكوت الله. فتوبوا وآمنوا بالإنجيل»<sup>15</sup>

وفيما كان يسوع يمشي على شاطئ بحيرة الجليل، رأى سمعان وأخاه أندراوس يلقيان الشبكة في البحيرة، فقد كانا صيادين.

«إفقال لهما يسوع: «هيا اتبعاني، فأجعلكما صيادين للناس<sup>17</sup>

فتزكا شباكهما وتبعاه<sup>18</sup>

ثم سار من هناك قليلاً، فرأى يعقوب بن زبدي ويوحنا أخاه في القارب يصلحان الشباك

فدعاهما في الحال ليتبعاه، فتزكا أباهما زبدي في القارب مع الأجزاء، وتبعاه<sup>20</sup>

ثم ذهبا إلى كفرناحوم. فدخل حالاً، في يوم السبت، إلى المجمع وأخذ يعلم<sup>21</sup>

فذهل الحاضرون من تعليمه، لأنه كان يعلمهم كصاحب سلطان وليس كالكتبة<sup>22</sup>

وكان في مجمعهم رجل يسكنه روح نجس، فصرخ<sup>23</sup>

24 وَقَالَ: «مَا شَأْنُكَ يَا يَسُوعَ النَّاصِرِيُّ؟ أَجِئْتَ لِتُهْلِكَنَا؟ أَنَا أَعْرِفُ  
«إِنَّكَ أَنْتَ. أَنْتَ قُدُّوسُ اللَّهِ»

39 وَذَهَبَ يُبَشِّرُ فِي مَجَامِعِ الْيَهُودِ فِي مِثْقَةِ الْجَلِيلِ كُلِّهَا، وَيَطْرُدُ  
الشَّيَاطِينَ

25 «إِفْرَجْهُ يَسُوعُ قَائِلًا: «اخْرُسْ وَاخْرُجْ مِنْهُ»

40 وَجَاءَهُ رَجُلٌ مُصَابٌ بِالْبَرَصِ يَتَوَسَّلُ إِلَيْهِ. فَارْتَمَى عَلَى رُكْبَتَيْهِ  
«إِلَامَهُ وَقَالَ: «إِنْ أَرَدْتَ، فَأَنْتَ تَقْدِرُ أَنْ تُطَهِّرَنِي»

فَطَرَحَ الرُّوحَ النَّجِسَ الرَّجُلَ، وَصَرَخَ صَرْخَةً عَالِيَةً، وَخَرَجَ مِنْهُ 26

41 «إِفْتَحَنْ يَسُوعُ وَمَدَّ يَدَهُ وَلَمَسَهُ قَائِلًا: «أَرِيدُ، فَاطْهَرُ»

27 فَهَشَّ الْجَمِيعُ حَتَّى أَخَذُوا يَتَسَاءَلُونَ فِيمَا بَيْنَهُمْ: «مَا هَذَا؟ إِنَّهُ تَعْلِيمٌ  
«إِجْدِيدٌ، يُلْقِي بِسُلْطَانٍ، فَحَتَّى الْأَرْوَاحُ النَّجِسَةُ يَأْمُرُهَا فَتَطِيعُهُ»

فَحَالَمًا تَكَلَّمَ زَالَ الْبَرَصُ عَنْهُ وَطَهَرَ 42

28 وَفِي الْحَالِ انْتَشَرَ خَبَرُ يَسُوعَ فِي كُلِّ مَكَانٍ مِنَ الْمِثْقَةِ الْمُجَاوِرَةِ  
لِلْجَلِيلِ

وَفِي الْحَالِ صَرَفَهُ يَسُوعُ بَعْدَمَا أُنْذِرَهُ بِشِدَّةٍ 43

29 وَحَالَمًا عَادَرُوا الْمَجْمَعَ، دَخَلُوا بَيْتَ سِمْعَانَ وَأُنْذِرَاوَسَ، وَمَعَهُمْ  
يَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا

قَائِلًا: «انْتَبِهْ! لَا تُخْبِرْ أَحَدًا بِشَيْءٍ، بَلْ اذْهَبْ وَاعْرِضْ نَفْسَكَ عَلَى 44  
الْكَاهِنِ، وَقَدِّمْ لِقَاءَ طَهْيَرِكَ مَا أَمَرَ بِهِ مُوسَى، فَيَكُونَ ذَلِكَ شَهَادَةً  
«إِلَهُمْ»

30 وَكَانَتْ حَمَاءُ سِمْعَانَ طَرِيحَةَ الْفَرَّاشِ، تُعَانِي مِنَ الْحُمَى. فَفِي الْحَالِ 30  
كَلَّمُوا يَسُوعَ بِشَأْنِهَا

أَمَّا هُوَ، فَانْطَلَقَ يُبَادِي كَثِيرًا وَيُذِيعُ الْخَبَرَ، حَتَّى لَمْ يَبْعُدْ يَسُوعُ يَقْدِرُ 45  
أَنْ يَدْخُلَ آيَةً بَلَدَهُ عُلْنًا، بَلْ كَانَ يُعْقَمُ فِي أَمَاكِنَ مُقْفَرَةٍ، وَالنَّاسُ  
يَتَوَافَدُونَ إِلَيْهِ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ

31، فَاقْتَرَبَ إِلَيْهَا، وَأَمْسَكَ بِيَدِهَا وَأَنْهَضَهَا. فَذَهَبَتْ عَنْهَا الْحُمَى خَالًا 31  
وَقَامَتْ تَخْدِمُهُمْ

## Mark 2:1

32 وَعِنْدَ خُلُولِ الْمَسَاءِ، لَمَّا غَرَبَتِ الشَّمْسُ، أَحْضَرَ النَّاسُ إِلَيْهِ جَمِيعَ 32  
مَنْ كَانُوا مَرْضَى وَمَسْكُونِينَ بِالشَّيَاطِينِ

وَبَعْدَ بَضْعَةِ أَيَّامٍ، رَجَعَ يَسُوعُ إِلَى بَلَدِهِ كَفَرْنَاهُومَ. وَانْتَشَرَ الْخَبَرُ أَنَّهُ فِي 1  
الْبَيْتِ

33. حَتَّى اخْتَشَدَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ كُلُّهُمْ عِنْدَ الْبَابِ 33

فَاجْتَمَعَ عَدَدٌ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ، حَتَّى لَمْ يَبْقَ مَكَانٌ لِأَحَدٍ، وَلَا أَمَامَ الْبَابِ 2  
فَأَخَذَ يُلْقِي عَلَيْهِمْ كَلِمَةَ اللَّهِ

34 فَشَفَى كَثِيرِينَ كَانُوا يُعَانُونَ مِنْ أَمْرَاضٍ مُخْتَلِفَةٍ، وَطَرَدَ شَيَاطِينَ 34  
كَثِيرَةً، وَلِكُنْهَ لَمْ يَسْمَحْ لِلشَّيَاطِينِ أَنْ يَتَكَلَّمُوا، لِأَنَّهُمْ عَرَفُوا مَنْ هُوَ

وَجَاءَهُ بَعْضُهُمْ بِمَشْلُولٍ يَحْمِلُهُ أَرْبَعَةُ رِجَالٍ 3

35 وَفِي الْيَوْمِ التَّالِيِ، نَهَضَ بَاكِراً قَبْلَ الْفَجْرِ، وَخَرَجَ إِلَى مَكَانٍ مُتْعَزِلٍ 35  
وَأَخَذَ يُصَلِّي هُنَاكَ

وَلِكُنْهُمْ لَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يَثْقُرُوا إِلَيْهِ بِسَبَبِ الزَّحَامِ. فَتَقَبَّلُوا السَّقْفَ فَوْقَ 4  
الْمَكَانِ الَّذِي كَانَ يَسُوعُ فِيهِ حَتَّى كَشَفُوهُ، ثُمَّ دَلُّوا الْفَرَّاشَ الَّذِي كَانَ  
الْمَشْلُولُ رَاقِدًا عَلَيْهِ

فَذَهَبَ سِمْعَانُ وَمَنْ مَعَهُ يَبْحَثُونَ عَنْهُ. فَلَمَّا وَجَدُوهُ قَالُوا لَهُ 36

فَلَمَّا رَأَى يَسُوعُ إِيمَانَهُمْ، قَالَ لِلْمَشْلُولِ: «يَا بَنِيَّ، قَدْ غُفِرَتْ لَكَ 5  
«إِخْطَايَاكَ»

«إِنَّ الْجَمِيعَ يَطْلُبُونَكَ» 37

وَكَانَ بَيْنَ الْجَالِسِينَ بَعْضُ الْكُتْبَةِ، فَأَخَذُوا يَفْكِرُونَ فِي قُلُوبِهِمْ 6

38 فَقَالَ لَهُمْ: «لِنَذْهَبْ إِلَى مَكَانٍ آخَرَ فِي الْفَرَى الْمُجَاوِرَةِ لِابْتِشَارِ هُنَاكَ 38  
«أَيْضًا. فَلَا جُلَّ هَذَا جِئْتُ

لِمَاذَا يَتَكَلَّمُ هَذَا الرَّجُلُ هَكَذَا؟ إِنَّهُ يَتَكَلَّمُ كُفْرًا! مَنْ يَقْدِرُ أَنْ يَغْفِرَ الْخَطَايَا» 7  
«إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ؟»

21 لَا أَحَدٌ يَرِيقُ ثَوْبًا عَتِيقًا بِرُقْعَةٍ مِنْ فَمَاشٍ جَدِيدٍ وَإِلَّا، فَإِنَّ الرُّقْعَةَ  
الْجَدِيدَةَ تَتَكَمَشُ فَتَأْكُلُ مِنَ الثَّوبِ الْعَتِيقِ، وَيَصِيرُ الْخَرَقُ أَسْوَأَ

2: وفي الحال أدرك يسوع بروحه ما يفكرون فيه في قلوبهم، فسألهم 8  
لماذا تفكرون بهذا الأمر في قلوبكم؟»

22 وَلَا أَحَدٌ يَصْنَعُ خَمْرًا جَدِيدَةً فِي قَرَبِ عَتِيقَةٍ، حَتَّى لَا تُفَجَّرَ الْخَمْرُ  
الْجَدِيدَةُ الْقَرَبَ، فَتَرِاقَ الْخَمْرُ وَتَتَلَفَّ الْقَرَبُ. إِنَّمَا الْخَمْرُ الْجَدِيدَةُ تُوضَعُ  
«فِي قَرَبِ جَدِيدَةٍ».

9 أَيُّ الْأُمُورِ أَسْهَلُ أَنْ يُقَالَ لِلْمَشْلُولِ: قَدْ غُورَتْ لَكَ خَطَايَاكَ، أَوْ أَنْ  
يُقَالَ لَهُ: قُمْ أَحْمِلْ فِرَاشَكَ وَامْشِ؟

23 وَمَنْ يَسُوعُ ذَاتَ سَبَبٍ بَيْنَ الْخُفُولِ، فَأَخَذَ التَّلَامِيذُ يَسْفُحُونَ طَرِيقَهُمْ وَهُمْ  
يَقْطِفُونَ السَّنَابِلَ

10 وَلِكَيْ قُلْتُ ذَلِكَ لِتَعْلَمُوا أَنَّ لَابْنَ الْإِنْسَانِ عَلَى الْأَرْضِ سُلْطَةٌ غُفْرَانِ  
الْخَطَايَا». ثُمَّ قَالَ لِلْمَشْلُولِ

24 فَقَالَ الْفَرِيسِيُّونَ لِيَسُوعَ: «انْظُرْ! لِمَاذَا يَفْعَلُ تَلَامِيذُكَ مَا لَا يَحِلُّ  
«فَعَلُهُ يَوْمَ السَّبْتِ»؟

11 «إِلَيْكَ أَقُولُ: قُمْ أَحْمِلْ فِرَاشَكَ، وَادْهَبْ إِلَى بَيْتِكَ» 11

25 فَأَجَابَهُمْ: «أَمَّا قَرَأْتُمْ مَا فَعَلَهُ دَاوُدُ وَمُرَافِقُوهُ عِنْدَمَا احْتَاجُوا وَجَاعُوا؟ 25

12 فَقَامَ فِي الْحَالِ، وَحَمَلَ فِرَاشَهُ، وَمَشَى أَمَامَ الْجَمِيعِ. فَدَهَلُوا جَمِيعًا 12  
«إَوْ عَظُمُوا اللَّهَ قَانِلِينَ: «مَا رَأَيْنَا مِثْلَ هَذَا قَطُّ

26 كَيْفَ دَخَلَ بَيْتَ اللَّهِ، فِي زَمَانِ أَبِيئَاتَارَ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ، وَأَكَلَ خُبْزَ  
التَّقْدِيمَةِ الَّذِي لَا يَحِلُّ الْأَكْلُ مِنْهُ إِلَّا لِلْكَهَنَةِ وَخُدَمِهِمْ، بَلْ أُعْطِيَ مُرَافِقِيهِ  
«أَيْضًا فَأَكَلُوا؟»

13 وَخَرَجَ يَسُوعُ ثَانِيَةً إِلَى شَاطِئِ الْبُحَيْرَةِ، فَلَحَقَ بِهِ الْجَمْعُ كُلُّهُ. فَأَخَذَ 13  
يُعَلِّمُهُمْ

27 ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: «إِنَّمَا جُعِلَ السَّبَبُ لِفَائِدَةِ الْإِنْسَانِ، وَلَمْ يُجْعَلِ الْإِنْسَانُ عَبْدًا  
لِلْسَّبَبِ

14 «وَفِيمَا هُوَ سَائِرٌ، رَأَى لَآوِي بَنَ خَلْفَى جَالِسًا فِي مَكْتَبِ الْجَبَايَةِ 14  
فَقَالَ لَهُ: «اتَّبِعْنِي!» فَقَامَ وَتَبِعَهُ

28 «إِفَائِنُ الْإِنْسَانِ هُوَ رَبُّ السَّبَبِ أَيْضًا 28

## Mark 3:1

وَدَخَلَ يَسُوعُ الْمَجْمَعَ مَرَّةً أُخْرَى. وَكَانَ هُنَالِكَ رَجُلٌ يَدُهُ يَابِسَةٌ 1

16 فَلَمَّا رَأَى الْكَتَبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ يَسُوعَ يَأْكُلُ مَعَ الْجَبَاةِ وَالْخَاطِنِينَ، قَالُوا 16  
«لِلتَّلَامِيذِهِ: «لِمَاذَا يَأْكُلُ مَعَ الْجَبَاةِ وَالْخَاطِنِينَ؟»

2 فَأَخَذُوا يُزَاقِبُونَهُ لِيَرَوْا هَلْ يَشْفِي ذَلِكَ الرَّجُلَ فِي السَّبَبِ، فَيَتِمَكَّنُوا مِنْ  
أَنْ يَتَّبِعُوهُ

17 «فَسَمِعَ يَسُوعُ، وَأَجَابَ: «لَيْسَ الْأَصْحَاءُ هُمْ الْمُخْتَاجُونَ إِلَى الطَّبِيبِ 17  
«إِنَّمَا الْمَرْضَى. مَا جِئْتُ لَأَدْعُو صَالِحِينَ بَلْ خَاطِنِينَ

3 «إِنَّمَا لِلرَّجُلِ الَّذِي يَدُهُ يَابِسَةٌ: «قُمْ وَقِفْ فِي الْوَسْطِ 3

18 وَكَانَ تَّلَامِيذُ يُوَحْنَا وَالْفَرِيسِيُّونَ صَانِعِينَ، فَجَاءَ بَعْضُهُمْ إِلَى يَسُوعَ 18  
يَسْأَلُونَهُ: «لِمَاذَا يَصْنُومُ تَّلَامِيذُ يُوَحْنَا وَتَّلَامِيذُ الْفَرِيسِيِّينَ، وَأَمَّا تَلَامِيذُكَ  
«فَلَا يَصْنُومُونَ؟»

4 ثُمَّ سَأَلَهُمْ: «هَلْ يَحِلُّ فِي السَّبَبِ فِعْلُ الْخَيْرِ أَمْ فِعْلُ الشَّرِّ؟ تَخْلِيصُ نَفْسٍ 4  
أَوْ قَتْلُهَا؟» فَظَلُّوا صَامِتِينَ

19 فَأَجَابَهُمْ: «هَلْ يَقْدِرُ أَهْلُ الْعُرْسِ أَنْ يَصْنُومُوا وَالْعَرِيسُ يَبْنِيهِمْ؟ مَاذَا 19  
الْعَرِيسُ يَبْنِيهِمْ لَا يَقْدِرُونَ أَنْ يَصْنُومُوا

5 فَأَدَارَ يَسُوعُ نَظْرَهُ فِيهِمْ غَاضِبًا وَقَدْ تَضَاقَقَ مِنْ صَلَاتِهِمْ قُلُوبُهُمْ، وَقَالَ 5  
لِلرَّجُلِ: «مُدْ يَدَكَ!» فَمَدَّهَا، فَإِذَا هِيَ قَدْ عَادَتْ صَحِيحَةً

20 وَلَكِنْ سَتَأْتِي أَيَّامٌ يَكُونُ الْعَرِيسُ فِيهَا قَدْ رُفِعَ مِنْ بَيْنِهِمْ. فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ 20  
يَصْنُومُونَ

6 وَفِي الْحَالِ خَرَجَ الْفَرِيسِيُّونَ مِنَ الْمَجْمَعِ، وَمَعَهُمْ أَعْضَاءُ جُزْبٍ 6  
هِيَرُودُسَ، وَتَأَمَّرُوا عَلَيْهِ لِيَقْتُلُوهُ

«وَأَمَّا الْكَتَبَةُ الَّذِينَ نَزَلُوا مِنْ أُورُشَلِيمَ، فَقَالُوا: «إِنَّ بَعْلَزَبُولَ يَسْكُنُهُ 22  
«وَأَيْتُهُ بِرئيس الشَّيَاطِينِ يَطْرُدُ الشَّيَاطِينِ»

فَدَعَاهُمْ إِلَيْهِ وَكَلَّمَهُمْ بِالْأَمْثَالِ، قَالَ: «كَيْفَ يَقْدِرُ شَيْطَانٌ أَنْ يَطْرُدَ 23  
شَيْطَانًا؟

فَإِذَا انْقَسَمَتْ مَمْلَكَةٌ مَا عَلَى ذَاتِهَا، فَإِنَّهَا لَا تَقْدِرُ أَنْ تَصْنُدَ 24

وَإِذَا انْقَسَمَ بَيْتٌ مَا عَلَى ذَاتِهِ، فَإِنَّهُ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَصْنُدَ 25

فَإِذَا انْقَلَبَ الشَّيْطَانُ عَلَى نَفْسِهِ وَانْقَسَمَ، فَإِنَّهُ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَصْنُدَ، بَلْ 26  
يَبْتَلِيهِ أَمْرُهُ

لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يَدْخُلَ بَيْتَ قَوِيٍّ وَيَنْهَبَ أَمْتَعَتَهُ إِلَّا إِذَا قَبِذَ الْقَوِيَّ أَوَّلًا 27  
وَبَعْدَئِذٍ يَنْهَبُ بَيْتَهُ

الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ جَمِيعَ الْخَطَايَا تُعْفَرُ لِبَنِي الْبَشَرِ، حَتَّى كَلَامَ الْكُفْرِ 28  
الَّذِي يَقُولُونَهُ

وَلَكِنْ مَنْ يَزِدِّرْ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ، فَلَا عُفْرَانَ لَهُ أَبَدًا، بَلْ إِنَّهُ يَقَعُ تَحْتَ 29  
«عِقَابِ خُطْبَةِ أَبَدِيَّةٍ».

«إِذْ لَكُمْ لَأَنْتُمْ قَالُوا: «إِنَّ رُوحًا نَجَسًا يَسْكُنُهُ 30

وَجَاءَ إِخْوَتُهُ وَأُمُّهُ، فَوَقَفُوا خَارِجَ الْبَيْتِ وَأَرْسَلُوا إِلَيْهِ يَدْعُونَهُ 31

وَكَانَ قَدْ جَلَسَ حَوْلَهُ جَمْعٌ كَبِيرٌ، فَقَالُوا لَهُ: «هَا إِنَّ أُمَّكَ وَإِخْوَتَكَ فِي 32  
«الْخَارِجِ يَطْلُبُونَكَ»

«فَأَجَابَهُمْ: «مَنْ أُمِّي وَإِخْوَتِي؟ 33

ثُمَّ أَدَارَ نَظْرَهُ فِي الْجَالِسِينَ حَوْلَهُ وَقَالَ: «هَؤُلَاءِ هُمْ أُمِّي وَإِخْوَتِي 34

«إِلَّا أَنْ مَنْ يَعْمَلُ بِإِرَادَةِ اللَّهِ هُوَ أَخِي وَأَخْتِي وَأُمِّي 35

## Mark 4:1

ثُمَّ أَخَذَ يَلْعَنُ ثَانِيَةً عِنْدَ شَاطِئِ الْبَحِيرَةِ، وَقَدْ اخْتَسَدَ حَوْلَهُ جَمْعٌ كَبِيرٌ 1  
حَتَّى إِنَّهُ صَنَعَ إِلَى الْقَارِبِ وَجَلَسَ فِيهِ فَوْقَ الْمَاءِ، فِيمَا كَانَ الْجَمْعُ  
كُلُّهُ عَلَى شَاطِئِ الْبَحِيرَةِ

فَانْسَحَبَ يَسُوعُ وَتَلَامِيذُهُ نَحْوَ الْبَحِيرَةِ. وَتَبِعَهُ جَمْعٌ كَبِيرٌ مِنْ مَنَاطِقِ 7  
الْحَلِيلِ وَمِنْ الْيَهُودِيَّةِ

وَأُورُشَلِيمَ وَأُدُومِيَّةَ وَمَا وَرَاءَ الْأُرْدُنِّ، وَجَمْعٌ كَبِيرٌ مِنْ تَوَاجِي صُورَ 8  
وَصَنْيَدَا، جَاءُوا إِلَيْهِ إِذْ كَانُوا قَدْ سَمِعُوا بِمَا فَعَلَ

فَأَمَرَ يَسُوعُ تَلَامِيذَهُ أَنْ يُعِدُّوا لَهُ قَارِبًا صَغِيرًا يَلَازِمُهُ، لِئَلَّا يَرْحَمَهُ 9  
الْجَمْعُ،

لَأَنَّهُ كَانَ قَدْ شَفَى كَثِيرِينَ، فَصَارَ كُلُّ مَنْ بِهِ مَرَضٌ يُسَارِعُ إِلَيْهِ لِيَلْمَسَهُ 10

وَكَانَتْ الْأَرْوَاحُ النَّجِسَةُ حِينَ تَرَاهُ تُخَرُّ سَاجِدَةً لَهُ، صَارِخَةً: «أَنْتَ ابْنُ 11  
«إِلَهِ»

فَكَانَ يُحَذِّرُهَا بِشِدَّةٍ مِنْ أَنْ تُذِيعَ أَمْرُهُ 12

ثُمَّ صَعِدَ إِلَى الْجَبَلِ، وَدَعَا الَّذِينَ أَرَادَهُمْ، فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ 13

فَعَيَّنَ اثْنَيْ عَشَرَ لِيَلَازِمُوهُ وَيُرْسِلَهُمْ لِيُبَشِّرُوا 14

وَتَكُونُ لَهُمْ سُلْطَةً عَلَى طَرْدِ الشَّيَاطِينِ 15

وَالْإِثْنَا عَشَرَ الَّذِينَ عَيَّنَهُمْ، هُمْ: سِمْعَانُ، وَقَدْ سَمَّاهُ بُطْرُسَ 16

وَيَعْقُوبُ بْنُ زَبْدِي، وَيُوحَنَّا أَخُوهُ، وَقَدْ سَمَّاهُمَا بُوَانَرَجِسَ، أَيْ ابْنَي 17  
الرَّغَدِ،

وَأَنْدَرَاوُسَ، وَفِيلِبُّسَ، وَبَرْثُلَمَاوُسَ، وَمَتَّى وَثُومَا، وَيَعْقُوبُ بْنُ حَلْفَى 18  
وَوْنَدَاوُسَ، وَسِمْعَانَ الْفَانَوِيَّ

وَيَهُوذَا الإِسْخَرْيُوطِيَّ الَّذِي خَانَهُ 19

ثُمَّ رَجَعُوا إِلَى الْبَيْتِ، فَاخْتَسَدَ الْجَمْعُ أَيْضًا، وَلَمْ يَقْدِرْ يَسُوعُ وَتَلَامِيذُهُ 20  
حَتَّى عَلَى أَكْلِ الطَّعَامِ

فَلَمَّا سَمِعَ أَقْرَبَاؤُهُ، جَاءُوا لِيَأْخُذُوهُ، إِذْ كَانَ أَشْبَعَ أَنَّهُ فَقَدْ صَوَّابَهُ 21

- فَعَلَّمَهُمْ أُمُورًا كَثِيرَةً بِالْأَمْثَالِ. وَمِمَّا قَالَهُ لَهُمْ فِي تَعْلِيمِهِ 2
- إِسْمَعُوا! هَا إِنَّ الزَّارِعَ قَدْ خَرَجَ لِيُزْرِعَ» 3
- وَبَيْنَمَا هُوَ يَزْرِعُ، وَقَعَ بَعْضُ الْبَذَارِ عَلَى الْمَمَرَاتِ، فَجَاءَتِ الطُّيُورُ 4  
وَالْتَهَمَتْهُ.
- وَوَقَعَ بَعْضُهُ عَلَى أَرْضٍ صَخْرِيَّةٍ رَقِيقَةِ التُّرْبَةِ، فَنَمَا سَرِيعًا لِأَن تُرْبَتَهُ 5  
لَمْ تَكُنْ عَمِيقَةً.
- وَلَكِنْ لَمَّا أَشْرَقَتِ الشَّمْسُ، اخْتَرَقَ وَيَسٌ لَأَنَّهُ كَانَ بِلَا أَصْلِ 6
- وَوَقَعَ بَعْضُ الْبَذَارِ بَيْنَ الْأَشْوَاكِ، فَغَبَّتِ الشُّوْكُ وَخَنَقَتْهُ، فَلَمْ يُنْمَرْ 7
- وَبَعْضُ الْبَذَارِ وَقَعَ فِي الْأَرْضِ الْجَدِيدَةِ، فَغَبَّتْ وَنَمَا وَاتَّمَرَ، فَأُعْطِيَ بَعْضُهُ 8  
«ثَلَاثِينَ ضِعْفًا، وَبَعْضُهُ سِتِّينَ، وَبَعْضُهُ مِئَةً».
- «إِنَّمَا قَالَ: «مَنْ لَهُ أُذُنَانِ لِلسَّمْعِ، فَلْيَسْمَعْ» 9
- وَعِنْدَمَا كَانَ يَسُوعُ وَخَدَهُ، سَأَلَهُ الَّذِينَ حَوْلَهُ وَالْإِثْنَا عَشَرَ عَنْ مَعْرَى 10  
الْمَثَلِ.
- فَقَالَ لَهُمْ: «قَدْ أُعْطِيَ لَكُمْ أَنْ تَعْرِفُوا سِرَّ مَلَكُوتِ اللَّهِ. أَمَّا الَّذِينَ مِنْ 11  
خَارِجٍ، فَكُلُّ شَيْءٍ يُقَدَّمُ لَهُمْ بِالْأَمْثَالِ
- حَتَّى إِنَّهُمْ: نَظَرًا يَنْظُرُونَ وَلَا يُبْصِرُونَ، وَسَمْعًا يَسْمَعُونَ وَلَا 12  
«يَفْهَمُونَ، لِئَلَّا يَتُوبُوا فَتُخْفَرَ لَهُمْ خَطَايَاهُمْ»
- وَقَالَ لَهُمْ: «أَلَمْ تَفْهَمُوا هَذَا الْمَثَلَ؟ فَكَيْفَ تَفْهَمُونَ جَمِيعَ الْأَمْثَالِ 13  
الْأُخْرَى؟
- إِنَّ الزَّارِعَ يَزْرِعُ كَلِمَةَ اللَّهِ 14
- وَهُؤُلَاءِ الَّذِينَ عَلَى الْمَمَرَاتِ حَيْثُ تُزْرَعُ الْكَلِمَةُ، هُمُ الَّذِينَ خَالَمًا 15  
يَسْمَعُونَ بِأَيِّ الشَّيْطَانِ وَيَخْطَفُ الْكَلِمَةَ الَّتِي زُرِعَتْ فِيهِمْ
- وَكَذَلِكَ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ تُزْرَعُ فِيهِمْ الْكَلِمَةُ عَلَى أَرْضٍ صَخْرِيَّةٍ، وَهُمْ 16  
الَّذِينَ خَالَمًا يَسْمَعُونَ الْكَلِمَةَ يَقْبَلُونَهَا بِفَرْحٍ
- وَلَا أَصْلَ لَهُمْ فِي دَوَاتِهِمْ، وَإِنَّمَا هُمْ إِلَى جِينٍ. فَخَالَمًا يَخْدُثُ صَبَقٌ أَوْ 17  
اضْطِهَادٌ مِنْ أَجْلِ الْكَلِمَةِ، يَتَعَنَّرُونَ
- وَالْآخَرُونَ الَّذِينَ تُزْرَعُ فِيهِمْ الْكَلِمَةُ بَيْنَ الْأَشْوَاكِ، هَؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ قَدْ 18  
«سَمِعُوا الْكَلِمَةَ
- وَلَكِنَّ هُمُومَ الزَّمَانِ الْحَاضِرِ وَخِذَاغَ الْغِنَى وَاشْتِهَاءَ الْأُمُورِ 19  
الْأُخْرَى، تَدْخُلُ إِلَيْهِمْ وَتُخْنِقُ الْكَلِمَةَ، فَتَصِيرُ بِلَا ثَمَرٍ
- وَأَمَّا الَّذِينَ تُزْرَعُ فِيهِمْ الْكَلِمَةُ فِي الْأَرْضِ الْجَدِيدَةِ، فَهُؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ 20  
يَسْمَعُونَ الْكَلِمَةَ يَقْبَلُونَهَا فَيُنْمِرُونَ، بَعْضُهُمْ ثَلَاثِينَ ضِعْفًا وَبَعْضُهُمْ  
«سِتِّينَ، وَبَعْضُهُمْ مِئَةً».
- وَقَالَ لَهُمْ: «هَلْ يُؤْتَى بِالْمَصْبَاحِ لِيُوضَعَ تَحْتَ الْمِكْيَالِ أَوْ تَحْتَ 21  
السَّرِيرِ؟ أَلَيْسَ لِيُوضَعَ عَلَى الْمَنَارَةِ؟
- إِفْلَيْسَ مَخْفِيٍّ إِلَّا وَيُكْشَفُ، وَمَا كُتِمَ شَيْءٌ إِلَّا لِيُعْلَنَ 22
- «إِنَّ لَهُ أُذُنَانِ لِلسَّمْعِ، فَلْيَسْمَعْ» 23
- وَقَالَ لَهُمْ: «تَنَبَّهُوا لِمَا تَسْمَعُونَ. فَبِأَيِّ كَيْلٍ تَكِيلُونَ، يُكَالُ لَكُمْ وَيَزَادُ 24  
لَكُمْ
- فَإِنَّ مَنْ عِنْدَهُ يُعْطَى الْمَزِيدَ، وَمَنْ لَيْسَ عِنْدَهُ، فَحَتَّى الَّذِي عِنْدَهُ يُنْتَرَعُ 25  
«مِنْهُ».
- «وَقَالَ: «إِنَّ مَلَكُوتَ اللَّهِ يُشَبَّهُ بِإِنْسَانٍ يُلْقِي الْبَذَارَ عَلَى الْأَرْضِ 26
- ثُمَّ يَنَامُ لَيْلًا وَيَقُومُ نَهَارًا فِيمَا الْبَذَارُ يَطْلُعُ وَيَنْمُو، وَهُوَ لَا يَدْرِي كَيْفَ 27  
يَخْدُثُ الْأَمْرُ
- فَالْأَرْضُ مِنْ ذَاتِهَا تُعْطِي الثَّمَرَ، فَتُطْلَعُ أَوَّلًا عُشْبَةً، ثُمَّ سُنْبِلَةٌ، ثُمَّ 28  
قَمْحًا مِلءَ السُّنْبِلَةِ
- وَلَكِنْ خَالَمًا يَنْصُجُ الثَّمَرُ، يُعْمَلُ فِيهِ الْمِنْجَلُ إِذْ يَكُونُ الْحَصَادُ قَدْ 29  
«حَانَ».
- وَقَالَ: «بِمَادَا تُشَبَّهَ مَلَكُوتُ اللَّهِ، وَبِأَيِّ مَثَلٍ تُمَثَّلُهُ؟ 30

إِنَّهُ يَسْبُغُهُ بِبِرْزَةِ خَرْدَلٍ، تَكُونُ عِنْدَ بَدْرِهَا عَلَى الْأَرْضِ أَصْغَرَ مِنْ 31  
كُلِّ مَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ بُرُورٍ

فَالَيْهِ كَثِيرًا مَا رُبِطَ بِالْقُبُورِ وَالسَّلَاسِلِ، فَكَانَ يَقْطَعُ السَّلَاسِلَ وَيُحْطِمُ 4  
الْقُبُورَ، وَلَمْ يَقْدِرْ أَحَدٌ أَنْ يُخْضِعَهُ

وَلَكِنْ مَتَى تَمَّ زَرْعُهَا، تُطْلَعُ أَغْصَانًا كَبِيرَةً، حَتَّى إِنَّ طُيُورَ السَّمَاءِ 32  
«تَسْتَطِيعُ أَنْ تَبِيتَ فِي ظِلِّهَا».

وَكَانَ فِي الْقُبُورِ وَفِي الْجِبَالِ دَائِمًا، لَيْلًا وَنَهَارًا، يَصِيحُ وَيُجَرِّحُ جِسْمَهُ 5  
بِالْحِجَارَةِ

بِكَثِيرٍ مِنْ مِثْلِ هَذِهِ الْأَمْثَالِ كَانَ يَسُوعُ يُكَلِّمُ الْجَمْعَ بِالْكَلِمَةِ، عَلَى 33  
قَدْرِ مَا كَانُوا يُطِيقُونَ أَنْ يَسْمَعُوا

،وَلَكِنَّهُ لَمَّا رَأَى يَسُوعُ مِنْ بَعِيدٍ، رَكَضَ وَسَجَدَ لَهُ 6

وَبَغَيْرِ مِثْلِ لَمْ يَكُنْ يُكَلِّمُهُمْ. وَلَكِنَّهُ كَانَ يُفَسِّرُ لِنَتَلَامِيذِهِ كُلِّ شَيْءٍ حِينَ 34  
يُنْفِرُ بِهِمْ

وَصَرَخَ بِأَعْلَى صَوْتِهِ: «مَا شَأْنُكَ يَا يَسُوعُ ابْنُ اللَّهِ الْعَلِيِّ؟ اسْتَخْلِفُكَ 7  
«إِلَهِهِ أَلَا تُعَذِّبُنِي

وَفِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، عِنْدَمَا حَلَّ الْمَسَاءَ، قَالَ لِنَتَلَامِيذِهِ: «لِنَعْبُرْ إِلَى الصَّفَةِ 35  
«إِلَى الْمَقَابِلَةِ»

«إِفَانْ يَسُوعُ كَانَ قَدْ قَالَ لَهُ: «أَيُّهَا الرُّوحُ النَّجِسُ، اخْرُجْ مِنَ الْإِنْسَانِ 8

فَلَمَّا صَرَفُوا الْجَمْعَ، أَخَذُوهُ مَعَهُمْ فِي الْقَارِبِ الَّذِي كَانَ فِيهِ. وَكَانَ 36  
مَعَهُ أَيْضًا قَوَارِبُ أُخْرَى

«إِسْأَلَهُ يَسُوعُ: «مَا اسْمُكَ؟» فَأَجَابَ: «اسْمِي لَجَبُونُ لِأَنَّنَا جَيْشُ كَبِيرٍ 9

فَهَبَّتْ عَاصِفُهُ رِيحٌ شَدِيدَةٌ، وَأَخَذَتِ الْأَمْوَاجُ تُضْرِبُ الْقَارِبَ حَتَّى 37  
كَأَنَّهَا تَمْتَلِئُ مَاءً

،وَكَانَ هُنَاكَ قَطِيعٌ كَبِيرٌ مِنَ الْخَنَازِيرِ يَزْعَى عِنْدَ الْجَبَلِ 11

وَكَانَ هُوَ فِي مَوْحَرِّ الْقَارِبِ نَائِمًا عَلَى وَسَادَةٍ. فَأَيْقَظُوهُ وَقَالُوا لَهُ: «يَا 38  
«مُعَلِّمُ، أَمَا يَهْمُكَ أَنَّ نَهْلِكَ؟

فَقَرَسَلَتْ الْأَرْوَاحُ النَّجِسَةُ إِلَى يَسُوعَ قَائِلَةً: «أَرْسَلْنَا إِلَى الْخَنَازِيرِ 12  
«إِلَى الْبَذَلِ فِيهَا

فَنَهَضَ، وَزَجَرَ الرِّيحَ، وَقَالَ لِلْبَحْرِ: «اصْنُفْ. اخْرُسْ!» فَسَكَتَتِ 39  
الرِّيحُ وَسَادَ هُدُوءٌ تَامٌ

،فَإِذِنْ لَهَا بِذَلِكَ. فَخَرَجَتِ الْأَرْوَاحُ النَّجِسَةُ وَدَخَلَتْ فِي الْخَنَازِيرِ 13  
فَانْدَفَعَتْ قَطِيعُ الْخَنَازِيرِ مِنْ عَلَى حَافَةِ الْجَبَلِ إِلَى الْبَحِيرَةِ، فَغَرِقَ فِيهَا  
وَكَانَ عَدَدُهُ نَحْوَ أَلْفَيْنِ

«ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: «لِمَاذَا أَنْتُمْ خَائِفُونَ هَكَذَا؟ كَيْفَ لَا إِيمَانُ لَكُمْ؟ 40

أَمَّا رُعَاةُ الْخَنَازِيرِ فَهَرَبُوا وَأَدَاغُوا الْخَبَرَ فِي الْمَدِينَةِ وَفِي الْمَزَارِعِ 14  
،فَخَرَجَ النَّاسُ لِيَرَوْا مَا قَدْ جَرَى

فَخَافُوا خَوْفًا شَدِيدًا، وَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: «مَنْ هُوَ هَذَا، حَتَّى إِنَّ 41  
«الرِّيحَ وَالْبَحْرَ يُطِيعَانِهِ؟

وَجَاءُوا إِلَى يَسُوعَ، فَرَأَوْا الَّذِي كَانَ مَسْكُونًا بِالشَّيَاطِينِ جَالِسًا 15  
وَلَا بَسًا وَصَنِيحَ الْعَقْلِ، فَاسْتَوَلَى عَلَيْهِمُ الْخَوْفُ

### Mark 5:1

ثُمَّ وَصَلُوا إِلَى الصَّفَةِ الْمَقَابِلَةِ مِنَ الْبَحِيرَةِ، إِلَى بَلَدَةِ الْجَرِاسِيَّينِ 1

فَحَدَّثَهُمُ الَّذِينَ رَأَوْا مَا جَرَى بِمَا حَدَثَ لِلْمَجْنُونِ وَالْخَنَازِيرِ 16

،وَحَالَمًا نَزَلَ مِنَ الْقَارِبِ، لِقَاءَهُ مِنْ بَيْنِ الْقُبُورِ إِنْسَانٌ يَسْكُنُهُ رُوحٌ نَجِسٌ 2

فَأَخَذُوا يَرْجُونَ مِنْ يَسُوعَ أَنْ يَدْخَلَ عَنْ دِيَارِهِمْ 17

كَانَ يُقِيمُ فِي الْقُبُورِ. وَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ يَقْدِرُ أَنْ يَقْنِدَهُ وَلَوْ بِالسَّلَاسِلِ 3

وَفِيمَا كَانَ يَرْكَبُ الْقَارِبَ، تَوَسَّلَ إِلَيْهِ الْإِنْسَانُ الَّذِي كَانَتْ الشَّيَاطِينُ 18  
تَسْكُنُهُ أَنْ يُرَافِقَهُ

19 فَلَمْ يَسْمَعْ لَهُ، بَلْ قَالَ لَهُ: «أَذْهَبْ إِلَى بَيْتِكَ، وَإِلَى أَهْلِكَ، وَأَخْبِرْهُمْ بِمَا عَمِلَهُ الرَّبُّ بِكَ وَرَجَمَكَ».

20 فَأُطْلِقَ وَأَخَذَ يُنَادِي فِي الْمُدُنِ الْعَشْرِ بِمَا عَمِلَهُ يَسُوعُ بِهِ. فَتَعَجَّبَ الْجَمِيعُ.

21 وَلَمَّا عَادَ يَسُوعُ وَعَبَّرَ فِي الْقَارِبِ إِلَى الصَّفَةِ الْمُقَابِلَةِ مِنَ الْبُحَيْرَةِ اجْتَمَعَ إِلَيْهِ وَهُوَ عِنْدَ الشَّاطِئِ جَمْعٌ كَبِيرٌ.

22 وَإِذَا وَاحِدٌ مِنَ رُؤَسَاءِ الْمَجْمَعِ، وَاسْمُهُ يَابْرُسُ، قَدْ جَاءَ إِلَيْهِ. وَمَا إِنَّ رَأَهُ، حَتَّى ارْتَمَى عِنْدَ قَدَمَيْهِ

23 وَتَوَسَّلَ إِلَيْهِ بِالْحَاحِ، قَائِلًا: «ابْنَتِي الصَّغِيرَةُ مُشْرِفَةٌ عَلَيَّ الْمَوْتَ. فَتَعَالَ «إِوَالِيسَتَا بَيْدِكَ لِتَشْفِيَ قَتَحِيَا

فَدَهَبَ مَعَهُ، يَتَّبِعُهُ جَمْعٌ كَبِيرٌ وَهُمْ يَزْحَمُونَهُ 24

، وَكَانَتْ هُنَاكَ امْرَأَةٌ مُصَابَةٌ بِزَيْفِ دُمُوعٍ مُنْذُ اثْنَتَيْ عَشْرَةِ سَنَةً 25

وَقَدْ عَانَتْ الْكَثِيرَ مِنَ الْأَلَمِ عَلَى أَيْدِي أَطِبَّاءَ كَثِيرِينَ، وَأَنْفَقَتْ فِي سَبِيلِ عِلَاجِهَا كُلَّ مَا تَمْلِكُ، فَلَمْ تَجِدْ أَيَّةَ فَائِدَةٍ، بَلْ بِالْأَحْزَى ارْتَدَّتْ حَالُهَا سَوْءًا 26

فَإِذَا كَانَتْ قَدْ سَمِعَتْ عَنْ يَسُوعَ، جَاءَتْ فِي زَحْمَةِ الْجَمْعِ مِنْ خَلْفِهِ 27 ، وَلَمَسَتْ رِجْلَيْهِ

«لَأَنَّهَا قَالَتْ: «يَكْفِي أَنْ أَلْمَسَ ثِيَابَهُ لِأَشْفَى 28

وَفِي الْحَالِ انْقَطَعَ نَزِيفُ دِمَائِهَا وَأَحْسَنَتْ فِي جِسْمِهَا أَنَّهَا شَفِيَتْ مِنْ عِلَّتِهَا 29

وَحَالَمًا شَعَرَ يَسُوعُ فِي نَفْسِهِ بِالْقُوَّةِ الَّتِي خَرَجَتْ مِنْهُ، أَذَارَ نَظَرِهِ فِي 30 «الْجَمْعِ وَسَأَلَ: «مَنْ لَمَسَ ثِيَابِي؟

«فَقَالَ لَهُ تَلَامِيذُهُ: «أَنْتَ تَرَى الْجَمْعَ يَزْحَمُونَكَ، وَتَسْأَلُ: مَنْ لَمَسَنِي؟ 31

وَلَكِنَّهُ ظَلَّ يَنْطَلِعُ حَوْلَهُ لِيَرَى الَّتِي فَعَلَتْ ذَلِكَ 32

فَمَا كَانَ مِنَ الْمَرْأَةِ، وَقَدْ عَلِمَتْ بِمَا حَدَثَ لَهَا، إِلَّا أَنْ جَاءَتْ وَهِيَ 33 خَائِفَةٌ تَرْتَجِفُ، وَارْتَمَتْ أَمَامَهُ وَأَخْبَرَتْهُ بِالْحَقِيقَةِ كُلِّهَا

34 «إِفْقَالَ لَهَا: «يَا ابْنَتِي، إِيمَانُكَ قَدْ شَفَاكَ. فَادْهَبِي بِسَلَامٍ وَتَعَافِي مِنْ عِلَّتِكَ 34

وَبَيْنَمَا يَسُوعُ يَتَكَلَّمُ، جَاءَ بَعْضُهُمْ مِنْ بَيْتِ رَئِيسِ الْمَجْمَعِ قَائِلِينَ: «ابْنَتُكَ 35 «قَدْ مَاتَتْ. فَلِمَاذَا تُكَلِّفُ الْمُعَلِّمَ بَعْدَ؟

وَلَكِنَّ يَسُوعَ، مَا إِنَّ سَمِعَ بِذَلِكَ الْخَبَرِ، حَتَّى قَالَ لِرَئِيسِ الْمَجْمَعِ 36 «إِلَّا تَخَفْ؛ أَمِنْ فَقَطْ»

وَلَمْ يَدَعْ أَحَدًا يِرَافِقَهُ إِلَّا بَطْرُسَ وَيَعْقُوبَ وَيُوَحَنَّا أَخَا يَعْقُوبَ 37

وَوَصَلَ إِلَى بَيْتِ رَئِيسِ الْمَجْمَعِ، فَرَأَى الصَّبْغِجَ وَالنَّاسَ يَنْتَوِنَ 38 وَيُولُولُونَ كَثِيرًا

فَلَمَّا دَخَلَ، قَالَ لَهُمْ: «لِمَاذَا تَصْجُونَ وَتَبْكُونَ؟ لَمْ تَمُتِ الصَّبِيَّةُ، بَلْ 39 «هِيَ نَائِمَةٌ

فَصَحَّحُوا مِنْهُ. أَمَّا هُوَ، فَأَخْرَجَهُمْ جَمِيعًا، ثُمَّ أَخَذَ مَعَهُ أَبَا الصَّبِيَّةِ وَأُمَّهَُا 40 وَالَّذِينَ كَانُوا يَزِافُونَهُ، وَدَخَلَ حَيْثُ كَانَتْ الصَّبِيَّةُ

«وَإِذَا أَمْسَكَ بِبَيْدِهَا قَالَ: «طَلِبْنَا قَوْمِي!« أَيْ: «يَا صَبِيَّةُ، لَكَ أَقُولُ: قَوْمِي 41

فَنَهَضَتِ الصَّبِيَّةُ حَالًا وَأَخَذَتْ تَمْشِي، إِذْ كَانَ عُمرُهَا اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً 42 فَدَهِشَ الْجَمِيعُ دَهْشَةً عَظِيمَةً

فَأَمَرَهُمْ بِشِدَّةٍ أَنْ لَا يَعْلَمَ أَحَدٌ بِذَلِكَ، وَطَلَبَ أَنْ تُعْطَى طَعَامًا لِتَأْكُلَ 43

## Mark 6:1

و. غَادَرَ يَسُوعُ ذَلِكَ الْمَكَانَ وَعَادَ إِلَى بَلَدَتِهِ، وَتَلَامِيذُهُ يَتَّبِعُونَهُ 1

، وَلَمَّا خَلَّ السَّبْتُ، أَخَذَ يُعَلِّمُ فِي الْمَجْمَعِ، فَدَهِشَ كَثِيرُونَ جِئْنَ سَمِعُوهُ 2 وَقَالُوا: «مَنْ أَيْنَ لَهُ هَذَا؟ وَمَا هَذِهِ الْحِكْمَةُ الْمُؤَهِّبَةُ لَهُ، وَهَذِهِ الْمُعْجَزَاتُ الْجَارِيَةُ عَلَى يَدَيْهِ؟

الَّذِينَ هَذَا هُوَ النَّجَّارُ ابْنُ مَرْيَمَ، وَأَخَا يَعْقُوبَ وَيُوسِي وَيَهُوذَا وَسِمْعَانَ؟ 3 أَوَلَيْسَتْ أَسْرَائِيلُ عِنْدَنَا هُنَا؟» هَكَذَا كَانُوا يَشْكُونُ فِيهِ

وَلَكِنَّ يَسُوعَ قَالَ لَهُمْ: «لَا يَكُونُ النَّبِيُّ بِلا كَرَامَةٍ إِلَّا فِي بَلَدَتِهِ، وَبَيْنَ 4 «أَقْرَبَائِهِ، وَفِي بَيْتِهِ



وَلَمْ يَثْدُرْ أَنْ يَعْمَلَ هُنَاكَ آيَةً مُعْجَزَةً، غَيْرَ أَنَّهُ لَمَسَ بِيَدَيْهِ عَدَدًا قَلِيلًا مِنْ 5  
الْمَرْضَى فَشَفَاهُمْ.

وَتَعَجَّبَ مِنْ عَدَمِ إِيْمَانِهِمْ. ثُمَّ أَخَذَ يَطُوفُ بِالْقَرْيِ الْمَجَاوِرَةِ وَهُوَ يُعَلِّمُ 6

ثُمَّ اسْتَدْعَى الْإِثْنَيْ عَشَرَ تَلْمِيزًا، وَأَخَذَ يُرْسِلُهُمُ اثْنَيْنِ اثْنَيْنِ، وَقَدْ أَعْطَاهُمْ 7  
سُلْطَةً عَلَى الْأَرْوَاحِ النَّجِسَةِ

وَأَوْصَاهُمْ أَنْ لَا يَحْمِلُوا لِلطَّرِيقِ شَيْئًا إِلَّا عَصًا، لَا خُبْرًا وَلَا زَادًا وَلَا 8  
مَالًا ضِمْنَ أَحْزَمَتِهِمْ

بَلْ يَنْتَعِلُوا جِدَاءً وَيَلْبَسُوا رِدَاءً وَاجِدًا 9

وَقَالَ لَهُمْ: «أَيْنَمَا دَخَلْتُمْ بَيْتًا، فَأَقِيمُوا فِيهِ إِلَى أَنْ تَرْحَلُوا مِنْ هُنَاكَ 10

وَإِنْ كَانَ أَحَدٌ لَا يَقْبَلُكُمْ وَلَا يَسْمَعُ لَكُمْ فِي مَكَانٍ مَا، فَاخْرُجُوا مِنْ 11  
«هُنَاكَ، وَانْفُضُوا التُّرَابَ عَنْ أَقْدَامِكُمْ شَهَادَةً عَلَيْهِمْ

،فَانْطَلِقُوا يُبَشِّرُونَ دَاعِينَ إِلَى التَّوْبَةِ 12

وَطَرَدُوا شَيَاطِينَ كَثِيرَةً، وَدَهَنُوا كَثِيرِينَ مِنَ الْمَرْضَى بِرَيْتٍ، وَشَفَوْهُمْ 13

،وَسَمِعَ الْمَلِكُ هِيرُودُسُ عَنْ يَسُوعَ، لِأَنَّهُ اسْمُهُ كَانَ قَدْ صَارَ مَشْهُورًا 14  
إِذْ قَالَ بَعْضُهُمْ: «هَذَا يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانُ وَقَدْ قَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ، وَلِذَلِكَ  
«إِثْجَرَى عَلَى يَدَيْهِ الْمُعْجَزَاتُ

«إِوَاخِرُونَ قَالُوا: «هَذَا إِيْلْيَا» وَغَيْرُهُمْ قَالُوا: «هَذَا نَبِيٌّ كَبَاقِي الْأَنْبِيَاءِ 15

وَأَمَّا هِيرُودُسُ، فَلَمَّا سَمِعَ قَالَ «مَا هُوَ إِلَّا يُوحَنَّا الَّذِي قَطَعْتُ أَنَا 16  
«إِرَاسَتَهُ، وَقَدْ قَامَ

فَإِنَّ هِيرُودُسَ هَذَا كَانَ قَدْ أَرْسَلَ وَقَبَضَ عَلَى يُوحَنَّا وَقَبَدَهُ فِي 17  
السِّجْنِ. وَذَلِكَ مِنْ أَجْلِ هِيرُودِيَّا الَّتِي تَزَوَّجَهَا هِيرُودُسُ وَهِيَ زَوْجَةُ  
أَخِيهِ فِيلِبُّسَ

«إِفَإِنْ يُوحَنَّا كَانَ يَقُولُ لَهُ: «لَيْسَ خَلَا لَكَ أَنْ تَتَزَوَّجَ بِزَوْجَةِ أَخِيكَ 18

فَكَانَتْ هِيرُودِيَّا نَاقِمَةً عَلَى يُوحَنَّا، وَتَتَمَنَّى أَنْ تَقْتُلَهُ، وَلَكِنَّهَا لَمْ 19  
تَسْتَطِيعَ

فَقَدْ كَانَ هِيرُودُسُ يَزْهَبُ يُوحَنَّا لِعَلِّمِهِ أَنَّهُ رَجُلٌ بَارٌّ وَقَدِيسٌ، وَكَانَ 20  
يُحَافِظُ عَلَى سَلَامَتِهِ. وَمَعَ أَنَّهُ كَانَ يَتَصَانِقُ كَثِيرًا مِنْ كَلَامِهِ، إِلَّا أَنَّهُ  
كَانَ يُحِبُّ الْاسْتِمَاعَ إِلَيْهِ

ثُمَّ سَنَحَتِ الْفُرْصَةُ عِنْدَمَا أَقَامَ هِيرُودُسُ بِمُنَاسَبَةِ ذِكْرِ مَوْلِدِهِ وَلِيَمَةً 21  
لِعِظْمَانِهِ وَقَادَةِ الْأُلُوفِ وَأَغْيَانِ مِثْلَةِ الْجَلِيلِ

فَقَدْ دَخَلَتْ ابْنَةُ هِيرُودِيَّا وَرَقَصَتْ، فَسَرَتْ هِيرُودُسَ وَالْمُتَكِبِينَ مَعَهُ 22  
«إِفَقَالَ الْمَلِكُ لِلصَّبِيِّ: «اطْلُبِي مِنِّي مَا تُرِيدِينَ، فَأَعْطِيكِ إِيَّاهُ

«إِوَأَقْسَمَ لَهَا قَائِلًا: «لَا أُعْطِيكِ مَهْمَا طَلَبْتِ مِنِّي، وَلَوْ نَصِفْتُ مَمْلَكَتِي 23

فَخَرَجَتْ وَسَأَلَتْ أُمَّهَا: «مَاذَا أَطْلُبُ؟» فَأَجَابَتْ: «رَأْسَ يُوحَنَّا 24  
«الْمَعْمَدَانِ»

فَعَادَتْ فِي الْحَالِ إِلَى الدَّاحِلِ وَطَلَبَتْ مِنَ الْمَلِكِ قَائِلَةً: «أُرِيدُ أَنْ تُعْطِيَنِي 25  
«إِحَالًا رَأْسَ يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانِ عَلَى طَبَقٍ

فَحَزَنَ الْمَلِكُ جَدًّا. وَلَكِنَّهُ لِأَجْلِ مَا أَقْسَمَ بِهِ وَلِأَجْلِ الْمُتَكِبِينَ مَعَهُ، لَمْ 26  
يُرَدَّ أَنْ يُخْلِفَ وَعْدَهُ لَهَا

وَفِي الْحَالِ أَرْسَلَ الْمَلِكُ سَيِّفًا وَأَمَرَ أَنْ يُؤْتَى بِرَأْسِ يُوحَنَّا. فَذَهَبَ 27  
السَّيِّفُ وَقَطَعَ رَأْسَ يُوحَنَّا فِي السِّجْنِ

ثُمَّ جَاءَ بِالرَّأْسِ عَلَى طَبَقٍ وَقَدَّمَهُ إِلَى الصَّبِيِّ فَحَمَلَتْهُ إِلَى أُمِّهَا 28

وَلَمَّا سَمِعَ تَلَامِيذُ يُوحَنَّا بِذَلِكَ، جَاءُوا وَرَفَعُوا جُثْمَانَهُ، وَدَفَنُوهُ فِي قَنْبَرٍ 29

وَاجْتَمَعَ الرُّسُلُ إِلَى يَسُوعَ، وَأَخْبَرُوهُ بِكُلِّ شَيْءٍ: بِمَا عَمِلُوهُ وَمَا 30  
عَلَّمُوهُ

«فَقَالَ لَهُمْ: «تَعَالَوْا أَنْتُمْ عَلَى انْفِرَادٍ إِلَى مَكَانٍ خَالٍ، وَاسْتَخْرِجُوا قَلِيلًا 31  
فَقَدْ كَانَ الْقَادِمُونَ وَالذَّاهِبُونَ كَثِيرِينَ حَتَّى لَمْ يَدْعُوا لَهُمْ فُرْصَةً لِلْأَكْلِ

فَذَهَبَ التَّلَامِيذُ فِي الْقَارِبِ إِلَى مَكَانٍ مُفْرِدِينَ 32

وَلَكِنَّ كَثِيرِينَ رَأَوْهُمْ مُنْطَلِقِينَ، فَعَرَفُوا وَجْهَتَهُمْ، وَأَخَذُوا يَتَرَاكضُونَ 33  
مَعًا إِلَى هُنَاكَ سَيْرًا عَلَى الْأَقْدَامِ، خَارِجِينَ مِنْ جَمِيعِ الْمُدُنِ  
فَسَبَقُوهُمْ

34 فَلَمَّا نَزَلَ يَسُوعُ مِنَ الْقَارِبِ، رَأَى الْجَمْعَ الْكَثِيرَ وَتَحَنَّنَ عَلَيْهِمْ، لِأَنَّهُمْ  
كَانُوا كَعَنَمٍ لَا رَاعِي لَهَا. فَأَخَذَ يُعَلِّمُهُمْ أُمُورًا كَثِيرَةً

وَلِكَيْلَهُمْ لَمَّا رَأَوْهُ مَاشِيًا عَلَى الْمَاءِ، ظَنُّوهُ شَبَحًا قَصَرَ خُورًا 49

35 وَلَمَّا مَضَى جُزْءٌ كَبِيرٌ مِنَ النَّهَارِ، تَقَدَّمَ إِلَيْهِ تَلَامِيذُهُ، وَقَالُوا: «الْمَكَانُ  
مُقْفَرٌ، وَالنَّهَارُ كَادَ يَنْقَضِي

50 ،فَقَدْ رَأَوْهُ كُلُّهُمْ وَدُعُرُوا. إِلَّا أَنَّهُ كَلَّمَهُمْ فِي الْحَالِ وَقَالَ لَهُمْ: «تَسْجَعُوا  
»إِنَّا هُوَ، لَا تَخَافُوا

36 فَاصْنَرْبِ الْجَمْعَ لِيَذْهَبُوا إِلَى الْقُرَى وَالْمَزَارِعِ الْمُجَاوِرَةِ وَيَشْتَرُوا  
»لأنفسهم ما يأكلون

51 ،وَصَعِدَ إِلَيْهِمْ فِي الْقَارِبِ فَسَكَنَتِ الرِّيحُ. فَدَهِشُوا دَهْشَةً فَائِقَةً  
،وَتَعَجَّبُوا جَدًّا

37 فَرَدَّ قَائِلًا: «أَعْطُوهُمْ أَنْتُمْ لِيَأْكُلُوا!» فَقَالُوا لَهُ: «هَلْ نَذْهَبُ وَنَشْتَرِي  
»بِمِئَتَيْ دِينَارٍ خُبْزًا وَنُعْطِيهِمْ لِيَأْكُلُوا؟

52 لِأَنَّهُمْ لَمْ يَفْهَمُوا بِمُعْجَزَةِ الْأَرْغَفَةِ، فَقَدْ كَانَتْ قُلُوبُهُمْ قَاسِيَةً 52

38 فَسَأَلَهُمْ: «كَمْ رَغِيفًا عِنْدَكُمْ؟ اذْهَبُوا وَانْظُرُوا». فَلَمَّا تَحَقَّقُوا، قَالُوا  
»إِخْمَسَةً، وَسَمَكَتَانِ»

53 ،وَلَمَّا عَبَرُوا إِلَى الصَّفَةِ الْمُقَابِلَةِ، جَاءُوا إِلَى أَرْضِ جَيْسَارَتِ  
وَأُرْسُوا الْقَارِبِ

39 فَاَمْرَهُمْ أَنْ يُجْلِسُوا الْجَمْعَ جَمَاعَاتٍ جَمَاعَاتٍ عَلَى الْعُشْبِ الْأَخْضَرِ 39

،وَحَالَمًا نَزَلُوا مِنَ الْقَارِبِ، عَرَفَهُ النَّاسُ 54

فَجَلَسُوا فِي حَلَاقٍ تَتَأَلَّفُ كُلُّ مِئَةٍ مِنْهَا مِنْ مِئَةٍ أَوْ خَمْسِينَ 40

55 فَطَافُوا فِي أَنْحَاءِ بَلَدِ الْمَجَاوِرَةِ، وَأَخَذُوا يَحْمِلُونَ مَنْ كَانُوا  
مَرْضَى عَلَى فُرْشٍ إِلَى كُلِّ مَكَانٍ يَسْمَعُونَ أَنَّهُ فِيهِ

41 ثُمَّ أَخَذَ يَسُوعُ الْأَرْغَفَةَ الْخَمْسَةَ وَالسَّمَكَتَيْنِ، وَرَفَعَ نَظْرَهُ إِلَى السَّمَاءِ 41  
وَبَارَكَ، وَكَسَّرَ الْأَرْغَفَةَ، وَأَعْطَى تَلَامِيذَهُ لِيَقْدِمُوا لِلْجَمْعِ وَالسَّمَكَتَانِ  
فَقَسَمَهُمَا لِلْجَمِيعِ

56 وَأَيْتِمًا دَخَلَ، إِلَى الْقُرَى أَوِ الْمُدُنِ أَوِ الْمَزَارِعِ، وَضَعُوا الْمَرْضَى فِي 56  
السَّاحَاتِ الْعَامَّةِ، مُتَوَسِّلِينَ إِلَيْهِ أَنْ يَلْمُسُوا وَلَوْ طَرَفَ رِدَائِهِ. فَكَانَ  
كُلُّ مَنْ يَلْمُسُهُ يُشْفَى

42 فَأَكَلُوا جَمِيعًا وَشَبِعُوا 42

## Mark 7:1

ثُمَّ رَفَعُوا اثْنَتَيْ عَشْرَةَ قُرْفَةً مَمْلُوءَةً مِنْ كِسْرِ الْخُبْزِ وَبَقَايَا السَّمَكِ 43

واجتمع إليه الفريسيون وبعض الكتبة، قادمين من اورشليم 1

44. وأما الذين أكلوا من الخبز، فكانوا خمسة آلاف رجلٍ 44

ورأوا بعض تلاميذه يتناولون الطعام بأيدي نجسة، أي غير مغسولة 2

45 وفي الحال ألزم تلاميذه أن يركبوا القارب ويسبقوه إلى الصفة 45  
المقابلة، إلى بيت صيدا، حتى يصرف الجمع

3 فقد كان الفريسيون، واليهود عامة، لا يأكلون ما لم يغسلوا أيديهم 3  
مزاراً، ممتسكين بتقليد الشيوخ

46. وبعدما صرفهم ذهب إلى الجبل ليصلي 46

4 وإذا عادوا من السوق، لا يأكلون ما لم يغتسلوا. وهناك طقوس 4  
أخرى كثيرة تسلموها ليتمسكوا بها، كغسل الكؤوس والأباريق  
وأوعية النحاس

47 ولَمَّا حَلَّ الْمَسَاءُ، كَانَ الْقَارِبُ فِي وَسْطِ الْبُحَيْرَةِ، وَيَسُوعُ وَخَذَهُ 47  
عَلَى الْبَرِّ

5 عِنْدَيْهِ سَأَلَهُ الْفَرِيسِيُّونَ وَالْكَتَبَةُ: «لِمَاذَا لَا يَسْأَلُكَ تَلَامِيذُكَ وَفَقًّا لِتَقْلِيدِ 5  
الشيوخ، بَلْ يَتَنَاوَلُونَ الطَّعَامَ بِأَيْدٍ نَجِسَةٍ؟

48 وَإِذْ رَأَهُمْ يَتَعَذَّبُونَ فِي التَّجْدِيفِ، لِأَنَّ الرِّيحَ كَانَتْ مُعَاكِسَةً لَهُمْ، جَاءَ 48  
إِلَيْهِمْ مَاشِيًا عَلَى مَاءِ الْبُحَيْرَةِ، نَحْوِ الرَّبْعِ الْأَخِيرِ مِنَ اللَّيْلِ، وَكَادَ أَنْ  
يَتَجَاوَزَهُمْ

6 فَرَدَّ عَلَيْهِمْ قَائِلًا: «أَحْسَنُ إِسْعِيَاءَ إِذْ تَنَبَّأَ عَنْكُمْ أَيُّهَا الْمَنَافِقُونَ، كَمَا جَاءَ 6  
فِي الْكِتَابِ: هَذَا الشَّعْبُ يَكْرُمُنِي بِشَفَهِهِ، وَأَمَّا قَلْبُهُ فَبَعِيدٌ عَنِّي جَدًّا

،الرَّزَى، الطَّمْع، الخُبْثُ، الجِدَاغ، العَهَارَةُ، العَيْنُ الشَّرِيرَةُ، التَّجْدِيفُ 22  
الكِبْرِيَاءُ، الحَمَاقَةُ

!إِنَّمَا بَاطِلًا يَعْبُدُونَنِي وَهُمْ يُعَلِّمُونَ تَعَالِيمَ لَيْسَتْ إِلَّا وَصَايَا النَّاسِ 7

«هَذِهِ الْأُمُورُ الشَّرِيرَةُ كُلُّهَا تَنْبُغُ مِنْ دَاخِلِ الْإِنْسَانِ وَتُنْتَجِسُهُ 23

»إِفْقَدْ أَهْمَلْتُمْ وَصِيَّةَ اللَّهِ وَتَمَسَّكْتُمْ بِتَقْلِيدِ النَّاسِ 8

ثُمَّ تَرَكَ يَسُوعُ تِلْكَ الْمِنْطَقَةَ وَذَهَبَ إِلَى نَوَاجِي صُورَ. فَدَخَلَ بَيْتًا وَهُوَ 24  
لَا يُرِيدُ أَنْ يُعَلِّمَ بِهِ أَحَدًا. وَمَعَ ذَلِكَ، لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَظَلَّ مُخْتَفِيًا

!وَقَالَ لَهُمْ: «حَقًّا أَنْتُمْ رَفَضْتُمْ وَصِيَّةَ اللَّهِ لِتَحَافِظُوا عَلَى تَقْلِيدِكُمْ أَنْتُمْ 9

فَإِنَّ امْرَأَةً كَانَتْ بَانِتِيهَا رُوحَ نَجَسٍ، مَا إِنَّ سَمِعْتَ بِخَبْرِهِ حَتَّى جَاءَتْ 25  
،وَارْتَمَتْ عَلَى قَدَمَيْهِ

فَإِنَّ مُوسَى قَالَ: أَكْرَمُ أَبَاكَ وَأُمِّكَ! وَأَيْضًا: مَنْ أَهَانَ أَبَاهُ أَوْ أُمَّهُ، فَلْيَكُنْ 10  
!الْمَوْتُ عِقَابًا لَهُ

وَكَانَتْ الْمَرْأَةُ كَنْعَانِيَّةً، مِنْ أَصْلِ سُورِيِّ فِينِيقِيٍّ، وَتَوَسَّلَتْ إِلَيْهِ أَنْ 26  
يَطْرُدَ الشَّيْطَانَ مِنْ ابْنَتِهَا

وَلَكِنَّكُمْ أَنْتُمْ تَقُولُونَ: إِذَا قَالَ أَحَدٌ لِأَبِيهِ أَوْ أُمِّهِ: إِنَّ مَا كُنْتُ أَعُولُكَ بِهِ قَدْ 11  
،جَعَلْتُهُ قُرْبَانًا، أَيْ تَقْدِيمَةً لِلْهِيكَلِ

إِفْهَمُوا فِي حِلٍّ مِنْ إِعَانَةِ أَبِيهِ أَوْ أُمِّهِ 12

وَلَكِنَّهُ قَالَ لَهَا: «دَعِيَ الْبَنِينَ أَوْ لَا يَتَّبِعُونَ! فَلَيْسَ مِنَ الصَّوَابِ أَنْ يُؤْخَذَ 27  
». «خُبِرَ الْبَنِينَ وَيُطْرَحَ لِلْكَلابِ

وَهَكَذَا تُبْطِلُونَ كَلِمَةَ اللَّهِ بِتَعْلِيمِكُمْ التَّقْلِيدِيَّ الَّذِي تَتَنَاقَلُونَهُ. وَهُنَاكَ أُمُورٌ 13  
»إِكْثِيرَةٌ مِثْلُ هَذِهِ تَفْعَلُونَهَا

فَأَجَابَتْ قَائِلَةً لَهُ: «صَحِيحٌ يَا سَيِّدُ! وَلَكِنَّ الْكَلابَ تَحْتَ الْمَائِدَةِ تَأْكُلُ مِنْ 28  
»إِفْتَاتِ الْبَنِينَ

!وَإِذْ دَعَا الْجَمْعُ إِلَيْهِ ثَانِيَةً، قَالَ لَهُمْ: «اسْمَعُوا لِي كُلُّكُمْ وَافْهَمُوا 14

»إِفْقَالَ لَهَا: «لَأَجْلِ هَذِهِ الْكَلِمَةِ الْأُدهِي، فَقَدْ خَرَجَ الشَّيْطَانُ مِنْ ابْنَتِكَ 29

لَا شَيْءَ مِنْ خَارِجِ الْإِنْسَانِ إِذَا دَخَلَهُ يُمَكِّنُ أَنْ يُنَجِّسَهُ. أَمَّا الْأَشْيَاءُ 15  
،الْخَارِجَةُ مِنَ الْإِنْسَانِ، فَهِيَ الَّتِي تُنَجِّسُهُ

فَلَمَّا رَجَعَتْ إِلَى بَيْتِهَا، وَجَدَتْ ابْنَتَهَا عَلَى السَّرِيرِ وَقَدْ خَرَجَ مِنْهَا 30  
الشَّيْطَانُ

«مَنْ لَهُ أُذُنَانِ لِلسَّمْعِ، فَلْيَسْمَعْ، 16

ثُمَّ غَادَرَ يَسُوعُ نَوَاجِي صُورَ وَغَادَ إِلَى بُحَيْرَةِ الْجَلِيلِ، مُرُورًا بِصَيْدَا 31  
وَعَبْرَ خُدُودِ الْمُدُنِ الْعَشْرِ

،وَلَمَّا غَادَرَ الْجَمْعَ وَدَخَلَ الْبَيْتَ، اسْتَفْسَرَهُ التَّلَامِيذُ مَغْزَى الْمَثَلِ 17

فَأَحْضَرُوا إِلَيْهِ أَصَمَّ مَعْفُودَ اللِّسَانِ، وَتَوَسَّلُوا إِلَيْهِ أَنْ يَصْنَعَ يَدَهُ 32  
عَلَيْهِ

فَقَالَ لَهُمْ: «أَهَكَذَا أَنْتُمْ أَيْضًا لَا تَفْهَمُونَ؟ أَلَا تُذَرِّكُونَ أَنَّ كُلَّ مَا يَدْخُلُ 18  
،الْإِنْسَانَ مِنَ الْخَارِجِ لَا يُمَكِّنُ أَنْ يُنَجِّسَهُ

فَانْفَرَدَ بِهِ بَعِيدًا عَنِ الْجَمْعِ. وَوَضَعَ إصْبَعِيهِ فِي أُذُنَيْ الرَّجُلِ، ثُمَّ ثَقَلَ 33  
،وَلَمَسَ لِسَانَهُ

لَأَنَّهُ لَا يَدْخُلُ إِلَى قَلْبِهِ بَلْ إِلَى الْبَطْنِ، ثُمَّ يَخْرُجُ إِلَى الْخَلَاءِ؟» مِمَّا 19  
يَجْعَلُ الْأَطْعِمَةَ كُلُّهَا طَاهِرَةً

وَرَفَعَ نَظْرَهُ إِلَى السَّمَاءِ، وَتَنَهَّدَ وَقَالَ لَهُ: «أَفَاتَا!» أَيْ انْفَتَحَ 34

ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ الَّذِي يَخْرُجُ مِنَ الْإِنْسَانِ، هُوَ يُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ 20

وَفِي الْحَالِ انْفَتَحَتْ أُذُنَاهُ وَانْحَلَّتْ عُقْدَةُ لِسَانِهِ، وَتَكَلَّمَ بِطَلَاغَةٍ 35

،فَإِنَّهُ مِنَ الدَّاخِلِ، مِنْ قُلُوبِ النَّاسِ، تَنْبُغُ الْأَفْكَارُ الشَّرِيرَةُ، الْفِسْقُ 21  
،السَّرَقَةُ، الْقَتْلُ

وَأَوْصَاهُمْ أَنْ لَا يُخْبِرُوا أَحَدًا بِذَلِكَ. وَلَكِنْ كُلَّمَا أَوْصَاهُمْ أَكْثَرَ، كَانُوا 36  
يُكْثِرُونَ مِنْ إِعْلَانِ الْخَبَرِ

وَدَهَلُوا جَدًّا، قَائِلِينَ: «مَا أَرَوْعَ كُلِّ مَا يَفْعَلُ. فَهُوَ يَجْعَلُ الصَّمَّ يَسْمَعُونَ 37  
وَالْخُرْسَ يَتَكَلَّمُونَ».

### Mark 8:1

«فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ، إِذْ احْتَشَدَ أَيْضًا جَمْعٌ كَبِيرٌ، وَلَمْ يَكُنْ عِنْدَهُمْ مَا يَأْكُلُونَ 1  
بَدَعَ يَسُوعُ تَلَامِيذَهُ إِلَيْهِ وَقَالَ لَهُمْ

إِنِّي أَشْفِقُ عَلَى الْجَمْعِ لِأَنَّهُمْ مَا زَالُوا مَعِيَ مُنْذُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، وَلَيْسَ 2  
عِنْدَهُمْ مَا يَأْكُلُونَ».

وَإِنْ صَرَفْتُهُمْ إِلَى بُيُوتِهِمْ صَائِمِينَ، تَحُورُ قُوَاهُمْ فِي الطَّرِيقِ، لِأَنَّ بَعْضًا 3  
«مِنْهُمْ جَاءُوا مِنْ أَمَاكِنَ بَعِيدَةٍ».

فَقَالَ لَهُ التَّلَامِيذُ: «مَنْ أَيْنَ يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ أَنْ يُشْبِعَ هَؤُلَاءِ خُبْرًا هُنَا فِي 4  
«هَذَا الْمَكَانِ الْمَقْفِرِ؟»

«إِفْسَأَلَهُمْ: «كَمْ رَغِيفًا عِنْدَكُمْ؟» أَجَابُوا: «سَبْعَةٌ 5

، فَأَمَرَ الْجَمْعَ أَنْ يَجْلِسُوا عَلَى الْأَرْضِ. ثُمَّ أَخَذَ الْأَرْغِفَةَ السَّبْعَةَ، وَشَكَرَ 6  
وَأَعْطَى تَلَامِيذَهُ لِيُقَدِّمُوا لِلْجَمْعِ، فَفَعَلُوا

وَكَانَ مَعَهُمْ أَيْضًا بَعْضُ سَمَكَاتٍ صِغَارٍ، فَبَارَكَهَا وَأَمَرَ بِتَقْدِيمِهَا أَيْضًا 7  
إِلَى الْجَمْعِ

فَأَكَلَ الْجَمِيعُ حَتَّى شَبِعُوا. ثُمَّ رَفَعَ التَّلَامِيذُ سَبْعَةَ سِلَالٍ مَلَوْهَا بِمَا فَضَلَ 8  
مِنْ الْكُسْرِ

، وَكَانَ الْاِكْلُونِ نَحْوَ أَرْبَعَةِ آلَافٍ. ثُمَّ صَرَفَهُمْ 9

وَفِي الْحَالِ رَكِبَ الْقَارِبَ مَعَ تَلَامِيذِهِ، وَجَاءَ إِلَى نَوَاجِي دَلْمَاثُوثَةَ 10

فَأَقْبَلَ الْفَرِيسِيُّونَ وَأَخَذُوا يُجَادِلُونَهُ، طَالِبِينَ مِنْهُ مُعْجَزَةً مِنَ السَّمَاءِ 11  
لِيَمْتَحِنُوهُ

فَقَنَزَهُدَّ مُتَضَانِقًا، وَقَالَ: «لِمَاذَا يَطْلُبُ هَذَا الْجِيلُ آيَةً؟ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: لَنْ 12  
«إُعْطَى هَذَا الْجِيلُ آيَةً»

ثُمَّ تَرَكَهُمْ وَغَادَ فَرَكِبَ الْقَارِبَ وَعَبَرَ إِلَى الصَّفَةِ الْمُقَابِلَةِ 13

وَكَانُوا قَدْ نَسُوا أَنْ يَتَرَدُّوا خُبْرًا، وَلَمْ يَكُنْ مَعَهُمْ فِي الْقَارِبِ إِلَّا رَغِيفٌ 14  
وَاحِدٌ.

وَأَوْصَاهُمْ قَائِلًا: «انْتَبِهُوا! خُذُوا جِذْرَكُمْ مِنْ خَمِيرِ الْفَرِيسِيِّينَ وَخَمِيرِ 15  
«هِيَرُودَسَ».

فَأَخَذُوا يُجَادِلُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا، قَائِلِينَ: «ذَلِكَ لِأَنَّهُ لَيْسَ عِنْدَنَا 16  
«خُبْرٌ».

فَعَلِمَ يَسُوعُ بِذَلِكَ، وَقَالَ لَهُمْ: «لِمَاذَا يُجَادِلُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا لِأَنَّهُ لَيْسَ 17  
عِنْدَكُمْ خُبْرٌ؟ أَلَا تَذْكُرُونَ بَعْدَ وَلَا تَفْهَمُونَ؟ أَمَا زَالَتْ قُلُوبُكُمْ مُتَقَسِّمَةً؟

لَكُمْ عُيُونٌ، أَلَا تُبْصِرُونَ؟ لَكُمْ آذَانٌ، أَلَا تَسْمَعُونَ؟ أَوْلَسْتُمْ تَذْكُرُونَ؟ 18

عِنْدَمَا كَسَرْتُ الْأَرْغِفَةَ الْخَمْسَةَ لِلْخَمْسَةِ الْآلَافِ، كَمْ قُفَّةً مَلَأَى بِالْكُسْرِ 19  
«رَفَعْتُمْ؟» قَالُوا لَهُ: «اِثْنَتَيْ عَشْرَةَ».

وَعِنْدَمَا كَسَرْتُ الْأَرْغِفَةَ السَّبْعَةَ لِلأَرْبَعَةِ الْآلَافِ، كَمْ سَلًا مَلَأَ 20  
«إِبَالِكُسَ رَفَعْتُمْ؟» قَالُوا: «سَبْعَةٌ»

«فَقَالَ لَهُمْ: «وَكَيْفَ لَا تَفْهَمُونَ بَعْدُ؟ 21

وَجَاءُوا إِلَى بَلَدَةٍ تَبْنُتُ صَيِّدًا، فَأَحْضَرَ بَعْضُهُمْ إِلَيْهِ أَعْمَى وَتَوَسَّلُوا 22  
إِلَيْهِ أَنْ يَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهِ

فَأَمْسَكَ بِيَدِ الْأَعْمَى وَاقْتَادَهُ إِلَى خَارِجِ الْقَرْيَةِ، وَبَعْدَمَا ثَقَلَ عَلَى 23  
«عَيْنَيْهِ، وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَيْهِ وَسَأَلَهُ: «هَلْ تَرَى شَيْئًا؟»

«فَنَظَّلَعَ، وَقَالَ: «أَرَى أَنَا، كَأَنَّهُمْ أَشْجَارٌ، يَمْشُونَ 24

فَوَضَعَ يَدَيْهِ ثَانِيَةً عَلَى عَيْنَيْهِ، فَنَظَّلَعَ بِإِنْتِبَاهٍ، وَغَادَ صَاحِبًا يَرَى 25  
كُلَّ شَيْءٍ وَاضِحًا

«إِفَارَسَلَهُ إِلَى بَيْتِهِ قَائِلًا: «لَا تَدْخُلْ وَلَا إِلَى الْقَرْيَةِ 26

، ثُمَّ تَوَجَّهَ يَسُوعُ وَتَلَامِيذُهُ إِلَى قَرْيَةِ قَيْصَرِيَّةِ فِيلِبُّسَ. وَفِي الطَّرِيقِ 27  
«سَأَلَ تَلَامِيذَهُ: «مَنْ يَقُولُ النَّاسُ إِنِّي أَنَا؟»

«فَأَجَابُوهُ:» (يَقُولُ بَعْضُهُمْ) إِنَّكَ يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانُ، وَغَيْرُهُمْ إِنَّكَ إِبِلْيَا 28  
«وَأَخْرُوجْ مِنْكَ وَاجِدْ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ».

وَوَظَّهَرُ لَهُمْ إِبِلْيَا وَمُوسَى يَتَحَدَّثَانِ مَعَ يَسُوعَ 4

فَسَأَلَهُمْ: «وَأَنْتُمْ، مَنْ تَقُولُونَ إِنِّي أَنَا؟» فَأَجَابَهُ بُطْرُسُ: «أَنْتَ 29  
«الْمَسِيحُ»!

فَبَدَأَ بُطْرُسُ يَقُولُ لِيَسُوعَ: «يَا سَيِّدُ، مَا أَحْسَنَ أَنْ نَبْقَى هُنَا. فَلْنَنْصُبْ 5  
«إِثْلَاثَ خِيَامٍ: وَاجِدَةً لَكَ، وَوَاجِدَةً لِمُوسَى، وَوَاجِدَةً لِبِلْيَا»

فَإِنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَذَرِي مَا يَقُولُ، إِذْ كَانَ الْخَوْفُ قَدْ اسْتَوْلَى عَلَيْهِمْ 6

فَحَذَرَهُمْ مِنْ أَنْ يُخْبِرُوا أَحَدًا بِأَمْرِهِ 30

وَجَاءَتْ سَحَابَةٌ فَخَيَّمَتْ عَلَيْهِمْ، وَانْطَلَقَ صَوْتُ مِنَ السَّحَابَةِ يَقُولُ: «هَذَا 7  
«هُوَ ابْنِي الْحَبِيبُ. لَهُ اسْمَعُوا

وَأَخَذَ يُعَلِّمُهُمْ أَنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ لَا يَبْدَأُ أَنْ يَتَأَلَّمَ كَثِيرًا، وَيَرْفُضُهُ الشُّيُوعُ 31  
وَرُؤُسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةِ، وَيُقْتَلُ، وَبَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ يَقُومُ

وَفَجْأَةً نَظَرُوا حَوْلَهُمْ فَلَمْ يَرَوْا أَحَدًا مَعَهُمْ إِلَّا يَسُوعَ وَحْدَهُ 8

وَقَدْ تَحَدَّثَ عَنْ هَذَا الْأَمْرِ صَرَاحَةً. فَانْتَحَى بِهِ بُطْرُسُ جَانِبًا وَأَخَذَ 32  
يُوتِخُهُ

وَفِيمَا هُمْ نَازِلُونَ مِنَ الْجَبَلِ، أَوْصَاهُمْ أَلَّا يُخْبِرُوا أَحَدًا بِمَا رَأَوْا، إِلَّا 9  
بَعْدَ أَنْ يَكُونَ ابْنُ الْإِنْسَانِ قَدْ قَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ

وَلَكِنَّهُ التَّقَتَّ وَنَظَرَ إِلَى تَلَامِيذِهِ وَرَجَرَ بُطْرُسُ قَائِلًا: «اغْرُبْ مِنْ 33  
«إِلَامِي يَا شَيْطَانُ، لِأَنَّكَ تَفَكِّرُ لَا بِأُمُورِ اللَّهِ بَلْ بِأُمُورِ النَّاسِ»

فَعْمَلُوا بِهَذِهِ الْوَصِيَّةِ، مُتَسَائِلِينَ فِيمَا بَيْنَهُمْ «مَاذَا يَعْنِي بِالْفَيَامَةِ مِنْ بَيْنِ 10  
«الْأَمْوَاتِ؟»

ثُمَّ دَعَا الْجَمْعَ مَعَ تَلَامِيذِهِ، وَقَالَ لَهُمْ: «إِنْ أَرَادَ أَحَدٌ أَنْ يَسِيرَ وَرَائِي 34  
فَلْيُنْكَرْ نَفْسَهُ، وَيَحْمِلْ صَلِيبَهُ، وَيَتَّبِعَنِي

«وَسَأَلُوهُ: «لِمَاذَا يَقُولُ الْكُتْبَةُ إِنَّ إِبِلْيَا لَا يَبْدَأُ أَنْ يَأْتِيَ أَوْ لَا؟ 11

فَأَيُّ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَخْلَصَ نَفْسَهُ، يَخْسِرُهَا. وَلَكِنْ مَنْ يَخْسِرُ نَفْسَهُ مِنْ 35  
أَجْلِي وَمِنْ أَجْلِ الْإِنْجِيلِ، فَهُوَ يَخْلُصُهَا

«حَقًّا، إِنَّ إِبِلْيَا يَأْتِي أَوَّلًا وَيُصْلِحُ كُلَّ شَيْءٍ. كَذَلِكَ جَاءَ فِي 12  
الْكِتَابِ أَنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ لَا يَبْدَأُ أَنْ يَتَأَلَّمَ كَثِيرًا وَيُهَانَ

فَمَاذَا يَنْتَفِعُ الْإِنْسَانُ لَوْ رَبِحَ الْعَالَمَ كُلَّهُ وَخَسِرَ نَفْسَهُ؟ 36

عَلَى أَتَى أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ إِبِلْيَا قَدْ أَتَى فِعْلًا، وَقَدْ عَمِلُوا بِهِ أَيْضًا كُلُّ مَا 13  
«إِشَاءُوا، كَمَا جَاءَ عَنْهُ فِي الْكِتَابِ

أَوْ مَاذَا يُعْطِي الْإِنْسَانُ فِدَاءً عَنْ نَفْسِهِ؟ 37

وَلَمَّا وَصَلُوا إِلَى بَاقِيِ التَّلَامِيذِ، رَأَوْا جَمْعًا عَظِيمًا حَوْلَهُمْ وَبَعْضَ 14  
الْكَتَبَةِ يُجَادِلُونَهُمْ

فَإِنَّ أَيْ مَنْ يَسْتَجِي بِي وَيَكْلَامِي فِي هَذَا الْجَبَلِ الْفَاسِقُ الْخَاطِي، بِهِ 38  
«يَسْتَجِي ابْنُ الْإِنْسَانِ عِنْدَمَا يَعُودُ فِي مَجْدِ أَبِيهِ مَعَ الْمَلَائِكَةِ الْمُقَدَّسِينَ».

وَعِنْدَمَا رَأَى الْجَمْعُ، دَهَلُوا كُلُّهُمْ وَأَسْرَعُوا إِلَيْهِ يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ 15

## Mark 9:1

وَقَالَ لَهُمْ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ بَعْضًا مِنَ الْوَاقِفِينَ هُنَا، لَنْ يَدُفُّوا الْمَوْتَ 1  
«إِلَّا بَعْدَ أَنْ يَرَوْا مَلَكُوتَ اللَّهِ وَقَدْ أَتَى بِقُدْرَةٍ»

«فَسَأَلَهُمْ: «فِيمَ تُجَادِلُونَهُمْ؟ 16

وَبَعْدَ سِتَّةِ أَيَّامٍ، أَخَذَ يَسُوعُ بُطْرُسَ وَيَعْقُوبَ وَيُوحَنَّا وَخَذَهُمْ، وَصَعِدَ بِهِمْ 2  
، عَلَى انْفِرَادٍ إِلَى جَبَلٍ عَالٍ، حَيْثُ تَجَلَّى أَمَامَهُمْ

فَرَدَّ عَلَيْهِ وَاجِدٌ مِنَ الْجَمْعِ قَائِلًا: «يَا مُعَلِّمُ، أَحْضَرْتَ إِلَيْكَ ابْنِي وَبِهِ 17  
«رُوحٌ آخَرُسُ

وَصَارَتْ ثِيَابُهُ لَمَاعَةً تَلْجُ بَيَاضًا، يَعْجُزُ أَيْ مُبْيَضٌ عَلَى 3  
الْأَرْضِ أَنْ يَبْيَضَ مَا يُمَاتِلُهَا

كُلَّمَا تَمَلَّكَه بَصَرُهُ، فَيَرْبُذُ وَيَصْرُ بِأَسْنَانِهِ وَيَتَبَيَّسُ. وَقَدْ طَلَبْتُ مِنْ 18  
«تَلَامِيذِكَ أَنْ يَطْرُدُوهُ، فَلَمْ يَقْدِرُوا

فَأَجَابَهُمْ قَائِلًا: «أَيُّهَا الْجِيلُ غَيْرَ الْمُؤْمِنِ! إِلَى مَتَى أَبْقَى مَعَكُمْ؟ إِلَى مَتَى  
«إِحْتِمَلُكُمْ؟ أَخْضَرُوهُ إِلَيَّ»

فَسَكَنُوا، إِذْ كَانُوا فِي الطَّرِيقِ قَدْ تَجَادَلُوا فِي مَنْ هُوَ الْأَعْظَمُ بَيْنَهُمْ 34

فَأَخْضَرُوهُ إِلَى يَسُوعَ. فَمَا إِنَّ رَأَهُ الرُّوحَ، حَتَّى صَرَخَ الصَّبِيِّ 20  
فَوَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ يَتَمَرَّغُ مُزِيدًا

فَجَلَسَ، وَدَعَا الْإِثْنَيْ عَشَرَ تَلْمِيزًا، وَقَالَ لَهُمْ: «إِنْ أَرَادَ أَحَدٌ أَنْ يَكُونَ 35  
«الْأَوَّلَ، فَلْيَجْعَلْ نَفْسَهُ آخِرَ الْجَمِيعِ وَخَادِمًا لِلْجَمِيعِ

وَسَأَلَ أَبَاهُ: «مُنْذُ مَتَى يُصِيبُهُ هَذَا؟» فَأَجَابَ: «مُنْذُ طُفُولَتِهِ 21

ثُمَّ أَخَذَ وَلَدًا صَغِيرًا وَأَوْقَفَهُ فِي وَسْطِهِمْ، وَضَمَّهُ بِذِرَاعِيهِ، وَقَالَ لَهُمْ 36

وَكَثِيرًا مَا أَلْقَاهُ فِي النَّارِ وَفِي الْمَاءِ لِيُهْلِكَهُ. وَلَكِنْ إِنْ كُنْتَ تَقْدِرُ عَلَى 22  
«إِشْيَاءٍ، فَاشْفُقْ عَلَيْنَا وَأَعِنَّا

أَيُّ مَنْ قَبِلَ بِاسْمِي وَاجِدًا مِثْلَ هَذَا مِنَ الْأَوْلَادِ الصِّغَارِ، فَقَدْ قَبِلَنِي» 37  
«وَمَنْ قَبِلَنِي، فَلَا يَقْبَلْنِي أَنَا، بَلْ ذَاكَ الَّذِي أُرْسَلَنِي

فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «بَلْ إِنْ كُنْتَ أَنْتَ تَقْدِرُ أَنْ تُؤْمِنَ، فَكُلُّ شَيْءٍ مُسْتَطَاعٌ 23  
«إِلَى الْمُؤْمِنِ»

فَتَكَلَّمَ يُوحَنَّا قَائِلًا: «يَا مُعَلِّمُ، رَأَيْنَا وَاجِدًا يَطْرُدُ شَيَاطِينَ بِاسْمِكَ، وَهُوَ 38  
«إِلَّا يَتَّبَعُنَا، فَمَنْعَاهُ لِأَنَّهُ لَا يَتَّبَعُنَا

«فَصَرَخَ أَبُو الصَّبِيِّ فِي الْحَالِ: «أَنَا أَوْمِنُ، فَأَعِنْ عَدَمَ إِيْمَانِي 24

فَقَالَ يَسُوعُ: «لَا تَمْنَعُوهُ! فَمَا مِنْ أَحَدٍ يَعْمَلُ مُعْجَزَةً بِاسْمِي وَيُمْكِنُهُ 39  
أَنْ يَتَكَلَّمَ عَلَيَّ بِالسُّوءِ سَرِيعًا بَعْدَ ذَلِكَ

فَلَمَّا رَأَى يَسُوعُ الْجَمْعَ يَزْكُضُونَ مَعًا، زَجَرَ الرُّوحَ النَّجِسَ قَائِلًا لَهُ 25  
أَيُّهَا الرُّوحُ الْأَخْرَسُ الْأَصْمُ، إِنِّي أَمُرُكَ، فَخْرُجْ مِنْهُ وَلَا تَعُدْ تَدْخُلُهُ»  
«إِبْعُدْ»

فَإِنْ مَنْ لَيْسَ ضِدَّنَا فَهُوَ مَعَنَا 40

فَصَرَخَ الرُّوحُ وَصَرَخَ الصَّبِيُّ بِشِدَّةٍ، ثُمَّ خَرَجَ. وَصَارَ الصَّبِيُّ كَأَنَّهُ 26  
«إِمْنِيَّتٌ، حَتَّى قَالَ أَكْثَرُ الْجَمْعِ: «إِنَّهُ مَاتَ

فَإِنْ مَنْ سَقَاكُمْ كَأْسَ مَاءٍ بِاسْمِي لِأَنَّكُمْ خَاصَّةُ الْمَسِيحِ، فَالْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ 41  
إِنْ كُفَّاتُهُ لَنْ تَضِيعَ

وَلَكِنْ لَمَّا أَمْسَكَهُ يَسُوعُ بِيَدِهِ وَأَنْهَضَهُ، نَهَضَ 27

وَمَنْ كَانَ عِثْرَةً لِأَحَدِ الصِّغَارِ الْمُؤْمِنِينَ بِي، فَأَفْضَلُ لَهُ لَوْ عُلِقَ فِي 42  
عُنُقِهِ حَبْرُ الرَّحَى وَطُرِحَ فِي الْبَحْرِ

وَبَعْدَمَا دَخَلَ يَسُوعُ الْبَيْتَ، سَأَلَهُ تَلَامِيذُهُ عَلَى انْفِرَادٍ: «لِمَاذَا لَمْ تَقْدِرَ 28  
«نَحْنُ أَنْ نَطْرُدَ الرُّوحَ؟

فَإِنْ كَانَتْ يَدُكَ فَخَاً لَكَ، فَاقْطَعْهَا: أَفْضَلُ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ الْحَيَاةَ وَيَذُكَ 43  
مَقْطُوعَةً مِنْ أَنْ تَكُونَ لَكَ يَدَانِ وَتَذْهَبَ إِلَى جَهَنَّمَ، إِلَى النَّارِ الَّتِي لَا تَطْفَأُ

«إِفْأَجَابَ: «هَذَا النَّوعُ لَا يُطْرَدُ بِشَيْءٍ إِلَّا بِالصَّلَاةِ وَالصَّوْمِ 29

حَيْثُ دُوِدُهُمْ لَا يَمُوتُ، وَالنَّارُ لَا تَطْفَأُ 44

ثُمَّ انْصَرَفُوا مِنْ هُنَاكَ وَاجْتَاوَزُوا مِثْلَ الْجَلِيلِ، وَلَمْ يَرِدْ أَنْ يَعْلَمَ بِهِ 30  
أَحَدٌ

وَإِنْ كَانَتْ رِجْلُكَ فَخَاً لَكَ، فَاقْطَعْهَا: أَفْضَلُ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ الْحَيَاةَ 45  
وَرِجْلُكَ مَقْطُوعَةً مِنْ أَنْ تَكُونَ لَكَ رِجْلَانِ وَتُطْرَحَ فِي جَهَنَّمَ، فِي النَّارِ  
الَّتِي لَا تَطْفَأُ

لَأَنَّهُ كَانَ يُعْلَمُ تَلَامِيذُهُ فَيَقُولُ لَهُمْ: «إِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ سَيُسَلَّمُ إِلَى أَيْدِي 31  
«النَّاسِ، فَيَقْتُلُونَهُ، وَبَعْدَ ثَلَاثَةِ يَوْمٍ يَقُومُ فِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ

حَيْثُ دُوِدُهُمْ لَا يَمُوتُ، وَالنَّارُ لَا تَطْفَأُ 46

وَلَكِنَّهُمْ لَمْ يَفْهَمُوا هَذَا الْقَوْلَ، وَخَافُوا أَنْ يَسْأَلُوهُ 32

وَإِنْ كَانَتْ عَيْنُكَ فَخَاً لَكَ، فَاقْلَعْهَا: أَفْضَلُ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ مَلَكُوتَ اللَّهِ 47  
وَعَيْنُكَ مَقْلُوعَةً مِنْ أَنْ تَكُونَ لَكَ عَيْنَانِ وَتُطْرَحَ فِي جَهَنَّمَ النَّارِ

ثُمَّ جَاءَ إِلَى كَفَرْنَاخُومَ. وَبَيْنَمَا هُوَ فِي الْبَيْتِ، سَأَلَ تَلَامِيذُهُ: «فِيمَ 33  
«كُنْتُمْ تَتَجَادَلُونَ فِي الطَّرِيقِ؟

حَيْثُ دُوِدُهُمْ لَا يَمُوتُ، وَالنَّارُ لَا تَطْفَأُ 48

قَلَمَّا رَأَى يَسُوعُ ذَلِكَ، غَضِبَ وَقَالَ لَهُمْ: «دَعُوا الصِّغَارَ يَأْتُوا إِلَيَّ  
إِلَّا تَمْنَعُوهُمْ، لِأَنَّ لِمِثْلِ هَؤُلَاءِ مَلَكُوتَ اللَّهِ

فَإِنَّ كُلَّ وَاحِدٍ سَوْفَ تُمْلِكُهُ النَّارُ 49

الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: مَنْ لَا يَقْبَلُ مَلَكُوتَ اللَّهِ كَأَنَّهُ وَلَدٌ صَغِيرٌ، فَلَنْ يَدْخُلَهُ  
«إِبْدًا»

الْمَلُوحُ جَدِيدٌ، وَلَكِنْ إِذَا فَقَدَ الْمَلُوحُ مُلُوحَتَهُ، فِيمَاذَا تُعِيدُونَ إِلَيْهِ طَعْمَهُ؟ 50  
«إِفْلَيْكُنْ لَكُمْ مَلُوحٌ فِي أَنْفُسِكُمْ، وَكُونُوا مُسَالِمِينَ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ

ثُمَّ ضَمَّ الْأَوْلَادَ بِذِرَاعَيْهِ وَبَارَكَهُمْ وَاضْمَأَ يَدَيْهِ عَلَيْهِمْ 16

### Mark 10:1

وَبَيْنَمَا كَانَ خَارِجًا إِلَى الطَّرِيقِ، أَسْرَعَ إِلَيْهِ رَجُلٌ وَسَجَدَ لَهُ يَسْأَلُهُ 17  
«أَيُّهَا الْمُعَلِّمُ الصَّالِحُ، مَاذَا أَغْمَلُ لَأَرِثَ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ؟»

ثُمَّ غَادَرَ تِلْكَ الْمُنْطَقَةَ وَجَاءَ إِلَى نَوَاحِي مَنطَقَةِ الْيَهُودِيَّةِ وَمَا وَرَاءَ 1  
الْأَرْدَنِ. فَاجْتَمَعَتْ إِلَيْهِ الْجُمُوعُ ثَانِيَةً وَأَخَذَ يُعَلِّمُهُمْ كَعَادَتِهِ

وَلَكِنَّ يَسُوعَ قَالَ لَهُ: «لِمَاذَا تَدْعُونِي الصَّالِحَ؟ لَيْسَ أَخَذَ صَالِحًا إِلَّا 18  
وَاحِدًا، وَهُوَ اللَّهُ

وَتَقَدَّمَ إِلَيْهِ بَعْضُ الْقَرِيبِيِّينَ وَسَأَلُوهُ لِيُجَرِّبُوهُ: «هَلْ يَجِلُّ لِلرَّجُلِ أَنْ يُطْلَقَ 2  
«زَوْجَتُهُ؟»

أَنْتَ تَعْرِفُ الْوَصَايَا: لَا تَقْتُلْ، لَا تَزْنِ، لَا تَسْرِقْ، لَا تَشْهَدْ بِالزُّورِ؛ 19  
«إِلَّا تَطْلُبْ؛ أَكْرَمُ آبَاكَ وَأَمَّاكَ

بَعْدَ عَلَيْهِمْ سَائِلًا 3

«فَأَجَابَهُ قَائِلًا: «هَذِهِ كُلُّهَا عَمِلْتُ بِهَا مِنْذُ صَغِيرِي 20

بِمَاذَا أَوْصَاكُمْ مُوسَى؟» فَقَالُوا: «سَمَحَ مُوسَى بِأَنْ تُكْتَبَ وَثِيقَةُ طَلَاقٍ» 4  
«ثُمَّ تُطْلَقُ الزَّوْجَةُ

، وَإِنْ نَظَرَ يَسُوعُ إِلَيْهِ، أَحْبَبَهُ، وَقَالَ لَهُ: «تَبْقُصُكَ شَيْءٌ وَاحِدٌ: اذْهَبْ 21  
بِعِ كُلِّ مَا عِنْدَكَ، وَوَزَّعْ عَلَى الْفُقَرَاءِ، فَيَكُونَ لَكَ كَنْزٌ فِي السَّمَاءِ، ثُمَّ  
«تَعَالَ الثَّبْعِي

فَأَجَابَهُمْ يَسُوعُ: «بِسَبَبِ فَسَادَةِ قُلُوبِكُمْ كَتَبَ لَكُمْ مُوسَى هَذِهِ الْوَصِيَّةَ 5

وَلَكِنْ مِنْذُ بَدَأَ الْخَلِيقَةَ جَعَلَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ ذَكَرًا وَأُنْثَى 6

وَأَمَّا هُوَ فَمَضَى حَزِينًا وَقَدْ اكْتَأَبَ مِنْ هَذَا الْقَوْلِ، لِأَنَّهُ كَانَ صَاحِبَ 22  
ثَرْوَةٍ كَبِيرَةٍ

لِذَلِكَ يَتْرُكُ الرَّجُلُ أَبَاهُ وَأُمَّهُ وَيَتَّجِدُ بِزَوْجَتِهِ 7

فَقَطَعَ يَسُوعُ حُوزَهُ وَقَالَ لِتَلَامِيذِهِ: «مَا أَصْغَبَ دُخُولَ الْأَغْنِيَاءِ إِلَى 23  
«إِمْلُكُوتِ اللَّهِ

فَيَصِيرُ الْإِثْنَانِ جَسَدًا وَاحِدًا. فَلَا يَكُونَانِ بَعْدَ اثْنَيْنِ بَلْ جَسَدًا وَاحِدًا 8

«فَمَا جَمَعَهُ اللَّهُ لَا يُفَرِّقُهُ إِنْسَانٌ 9

فَدَهَشَ التَّلَامِيذُ لِهَذَا الْكَلَامِ. فَعَادَ يَسُوعُ يَقُولُ لَهُمْ: «يَا بَنَيَّ، مَا 24  
أَصْغَبَ دُخُولَ الْمُتَكَلِّينَ عَلَى الْمَالِ إِلَى مَلَكُوتِ اللَّهِ

وَفِي الْبَيْتِ، عَادَ تَلَامِيذُهُ فَسَأَلُوهُ عَنِ الْأَمْرِ 10

فَأَسْهَلُ أَنْ يَدْخُلَ الْجَمَلُ فِي ثَقْبِ إِبْرَةٍ، مِنْ أَنْ يَدْخُلَ الْغَنِيُّ إِلَى مَلَكُوتِ 25  
«اللَّهِ

فَقَالَ لَهُمْ: «أَيُّ مَنْ طَلَّقَ زَوْجَتَهُ وَتَزَوَّجَ بِأُخْرَى، يَزْنِكِبُ مَعَهَا 11  
الرَّأْيَ

«فَذْهَبُوا جِدًّا، وَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: «وَمَنْ يَقْدِرُ أَنْ يَخْلُصَ؟ 26

«وَإِنْ طَلَّقْتَ الزَّوْجَةَ زَوْجَهَا وَتَزَوَّجْتَ مِنْ آخَرَ، تَزْنِكِبُ الرَّأْيَ 12

فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ وَهُوَ نَاطِرٌ إِلَيْهِمْ: «هَذَا مُسْتَحِيلٌ عِنْدَ النَّاسِ، وَلَكِنْ لَيْسَ 27  
«عِنْدَ اللَّهِ. فَإِنَّ كُلَّ شَيْءٍ مُسْتَطَاعٌ عِنْدَ اللَّهِ

وَقَدَّمَ إِلَيْهِ بَعْضُهُمْ أَوْلَادًا صِغَارًا لِكَيْ يَلْمِسَهُمْ. فَجَرَّهُمْ التَّلَامِيذُ 13

«فَأَخَذَ بُطْرُسُ يَقُولُ لَهُ: «هَذَا نَحْنُ قَدْ تَرَكْنَا كُلَّ شَيْءٍ وَتَبِعْنَاكَ 28

فَأَجَابَ يَسُوعُ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: مَا مِنْ أَحَدٍ تَرَكَ لِأَجْلِي وَلِأَجْلِ 29  
الْإِنْجِيلِ بَيْتًا أَوْ إِخْوَةً أَوْ أَخَوَاتٍ أَوْ أُمًّا أَوْ أَبًا أَوْ أَوْلَادًا أَوْ خُفُولًا

إِلَّا وَيَبَالُ مِثْلَ ضِعْفٍ الْآنَ فِي هَذَا الزَّمَانِ، بَيْوتًا وَإِخْوَةً وَأَخَوَاتٍ 30  
وَأُمّهَاتٍ وَأَوْلَادًا وَخُفُولًا مَعَ اضْطِهَاذَاتٍ، وَفِي الزَّمَانِ الْآتِي الْحَيَاةِ  
الْأَبَدِيَّةِ.

وَهُنَاكَ أَوَّلُونَ كَثِيرُونَ يَصِيرُونَ آخِرِينَ، وَالْآخِرُونَ يَصِيرُونَ 31  
«أَوَّلِينَ»

وَكَانُوا فِي الطَّرِيقِ صَاعِدِينَ إِلَى أُورُشَلِيمَ، وَيَسُوعُ يَتَقَدَّمُهُمْ، وَكَانَ 32  
التَّلَامِيذُ مُتَحِيرِينَ وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَهُ خَائِفِينَ. فَانْفَرَدَ بِالِاثْنَيْ عَشَرَ، مَرَّةً  
أُخْرَى، وَأَخَذَ يُطْلِعُهُمْ عَلَى مَا سَيَحْدُثُ لَهُ، فَقَالَ:

هَذَا نَحْنُ صَاعِدُونَ إِلَى أُورُشَلِيمَ، وَسَوْفَ يُسَلِّمُ ابْنُ الْإِنْسَانِ إِلَيَّ 33  
رُؤَسَاءَ الْكَهَنَةِ وَإِلَى الْكُتَّابَةِ، فَيَحْكُمُونَ عَلَيْهِ بِالْمَوْتِ، وَيُسَلِّمُونَهُ إِلَى  
أَيْدِي الْأَمَمِ،

فَيَسَخَرُونَ مِنْهُ، وَيَبْصُقُونَ عَلَيْهِ، وَيَجْلِدُونَهُ، وَيَقْتُلُونَهُ. وَفِي الْيَوْمِ 34  
«الثَّالِثِ يَقُومُ

عِنْدَئِذٍ تَقْدَمُ إِلَيْهِ يَعْفُوبُ وَيُوحَنَّا ابْنَا زَبَدِي، وَقَالَا لَهُ: «يَا مُعَلِّمُ، نُرْغِبُ 35  
«فِي أَنْ تَفْعَلَ لَنَا كُلَّ مَا نَطْلُبُ مِنْكَ

«فَسَأَلَهُمَا: «مَاذَا نُرْغِبَانِ فِي أَنْ أَفْعَلَ لَكُمَا؟ 36

قَالَا لَهُ: «هَبْنَا أَنْ نَجْلِسَ فِي مَجْدِكَ: وَاحِدٌ عَنْ يَمِينِكَ، وَوَاحِدٌ عَنْ 37  
«إِسَارِكَ»

فَقَالَ لَهُمَا يَسُوعُ: «أَنْتُمَا لَا تَذَرِيَانِ مَا تَطْلُبَانِ: اتَّقَدَّرَانِ أَنْ تَشْرَبَا 38  
«الْكَأْسَ الَّتِي سَأَشْرُبُهَا أَنَا، أَوْ تَغُوصَا فِي الْإِلَامِ الَّتِي سَأَغُوصُ فِيهَا؟

فَقَالَا لَهُ: «إِنَّمَا نَقْدِرُ!» فَأَجَابَهُمَا يَسُوعُ: «الْكَأْسَ الَّتِي سَأَشْرُبُهَا سَوْفَ 39  
تَشْرَبَانِ، وَالْإِلَامَ الَّتِي سَأَغُوصُ فِيهَا سَوْفَ تَغُوصَانِ فِيهَا

أَمَّا الْجُلُوسُ عَنْ يَمِينِي وَعَنْ يَسَارِي، فَلَيْسَ لِي أَنْ أَمْنَحَهُ إِلَّا لِلَّذِينَ 40  
«أَعَدَّ لَهُمُ

وَلَمَّا سَمِعَ التَّلَامِيذُ الْعَشْرَةَ بِذَلِكَ، أَخَذُوا يَسْتَأْذِنُونَ مِنْ يَعْقُوبَ 41  
وَيُوحَنَّا

وَلَكِنْ يَسُوعُ دَعَاهُمْ إِلَيْهِ وَقَالَ لَهُمْ: «تَعْرِفُونَ أَنَّ الْمُعْتَبَرِينَ حُكَمَاءَ عَلَى 42  
الْأَمَمِ يَسُودُونَهُمْ، وَأَنْ عَظَمَاءَهُمْ يَتَسَلَّطُونَ عَلَيْهِمْ

وَأَمَّا أَنْتُمْ فَلَا يَكُنْ ذَلِكَ بَيْنَكُمْ، وَإِنَّمَا أَيُّ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَصِيرَ عَظِيمًا 43  
«بَيْنَكُمْ، فَلْيَكُنْ لَكُمْ خَادِمًا

وَأَيُّ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَصِيرَ أَوَّلًا فِيكُمْ، فَلْيَكُنْ لِلْجَمِيعِ عَبْدًا 44

فَحَتَّى ابْنُ الْإِنْسَانِ قَدْ جَاءَ لَا لِيُخْدَمَ، بَلْ لِيُخْدِمَ وَيَذِلَّ نَفْسَهُ فِدْيَةً عَنْ 45  
«كَثِيرِينَ».

ثُمَّ وَصَلُوا إِلَى أَرِيخَا. وَبَيْنَمَا كَانَ خَارِجًا مِنْ أَرِيخَا، وَمَعَهُ تَلَامِيذُهُ 46  
وَجَمْعٌ كَثِيرٌ، كَانَ بَارْتِيمَاوُسُ الْأَعْمَى - ابْنُ تِيمَاوُسَ، جَالِسًا عَلَى  
جَانِبِ الطَّرِيقِ يَسْتَعْطِي

وَإِذْ سَمِعَ أَنَّ ذَلِكَ هُوَ يَسُوعُ النَّاصِرِيُّ، أَخَذَ يَصْرُخُ قَائِلًا: «يَا يَسُوعُ 47  
«الابْنَ دَاوُدَ، ارْحَمْنِي

«فَرَجَرَهُ كَثِيرُونَ لِيَسْكُتَ، وَلَكِنَّهُ صَرَخَ أَكْثَرَ: «يَا ابْنَ دَاوُدَ، ارْحَمْنِي 48

«فَتَوَقَّفتْ يَسُوعُ وَقَالَ: «أُدْعُوهُ!» فَدَعَا الْأَعْمَى قَائِلِينَ: «تَسَجَّعْ 49  
«إِلَهُنَّضْ! إِنَّهُ يَدْعُوكَ

فَهَبَّ مُتَّجِهَاً إِلَى يَسُوعَ طَارِحًا عَنْهُ رِدَاءَهُ 50

وَسَأَلَهُ يَسُوعُ: «مَاذَا تُرِيدُ أَنْ أَفْعَلَ لَكَ؟» فَأَجَابَهُ الْأَعْمَى: «يَا سَيِّدِي 51  
«إِنْ أَبْصِرَ»

فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «ادْهَبْ! إِيْمَانُكَ قَدْ شَفَاكَ». وَفِي الْحَالِ أَبْصَرَ، وَتَبَعَ 52  
يَسُوعَ فِي الطَّرِيقِ

## Mark 11:1

وَلَمَّا اقْتَرَبُوا مِنْ أُورُشَلِيمَ، إِذْ وَصَلُوا إِلَى قَرْيَةٍ بَيْتُ فَاجِي وَقَرْيَةٍ بَيْتُ 1  
عَنْيَا، عِنْدَ جَبَلِ الزَيْتُونِ، أَرْسَلَ يَسُوعُ اثْنَيْنِ مِنْ تَلَامِيذِهِ

قَائِلًا لَهُمَا: «ادْهَبَا إِلَى الْقَرْيَةِ الْمُقَابِلَةِ لَكُمَا، وَإِذْ تَدْخُلَانِ إِلَيْهَا، تَجِدَانِ 2  
جَحْشًا مُرَبُوطًا لَمْ يَرْكَبْ عَلَيْهِ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ بَعْدَ: فَخَلَا رَبَّاطَهُ  
وَأَحْضِرَاهُ إِلَى هُنَا



وَأِنْ قَالَ لَكُمْ أَحَدٌ: لِمَاذَا تَفْعَلَانِ هَذَا؟ فَقُولَا: الرَّبُّ مُحْتَاجٌ إِلَيْهِ، وَفِي 3  
«الْحَالِ يُرْسِلُهُ إِلَى هُنَا».

وَإِذَا طَلَقَا، فَوَجَدَا الْجَحْشَ مَرْبُوطاً عِنْدَ الْبَابِ خَارِجاً عَلَى الطَّرِيقِ 4  
فَحَلَّاهُ رِبَاطَهُ.

فَقَالَ لَهُمَا بَعْضُ الْوَاقِفِينَ هُنَاكَ: «مَاذَا تَفْعَلَانِ؟ لِمَاذَا تَحْلَانِ رِبَاطَ 5  
«الْجَحْشِ»؟

فَأَجَابَاهُمَا كَمَا أَوْصَاهُمَا يَسُوعُ فَتَرَكَوهُمَا 6

فَأَحْضَرَا الْجَحْشَ إِلَى يَسُوعَ، وَوَضَعَا ثِيَابَهُمَا عَلَيْهِ، فَزَكَبَ عَلَيْهِ 7

وَفَرَّشَ كَثِيرُونَ الطَّرِيقَ بِثِيَابِهِمْ وَأَخْرَجُوا بِأَغْصَانٍ قَطَعُوهَا مِنَ الْحُقُولِ 8

وَأَخَذَ السَّائِرُونَ أَمَامَهُ وَالسَّائِرُونَ خَلْفَهُ يَهْتِفُونَ: «أَوْصَنَّا! مُبَارَكُ الْإِلَهِ 9  
إِبْرَاهِيمَ الرَّبِّ»

«إِمْبَارَكُهُ مَمْلَكَةُ أَبِيْنَا دَاوُدَ الْإِلَهِ! أَوْصَنَّا فِي الْأَعَالِي 10

ثُمَّ دَخَلَ يَسُوعُ أُورُشَلِيمَ، حَتَّى وَصَلَ إِلَى الْهَيْكَلِ، وَرَاقَبَ كُلَّ مَا كَانَ 11  
يَجْرِي فِيهِ. وَإِذْ كَانَ الْمَسَاءُ قَدْ أَقْبَلَ، خَرَجَ إِلَى بَيْتٍ عَنِيًّا مَعَ الْاِثْنَيْ عَشَرَ

وَفِي الْغَدِ، بَعْدَ مَا غَادَرُوا بَيْتَ عَنِيًّا، جَاعَ 12

وَإِذْ رَأَى مِنْ بَعِيدٍ شَجَرَةً تَيْنَ مُورَقَةٍ، تَوَجَّهَ إِلَيْهَا لَعَلَّهُ يَجِدُ فِيهَا بَعْضَ 13  
الْثَمَرِ. فَلَمَّا وَصَلَ إِلَيْهَا لَمْ يَجِدْ فِيهَا إِلَّا الْوَرَقَ، لِأَنَّهُ لَيْسَ أَوَانُ الثَّيْنِ

فَتَنَكَّمُ وَقَالَ لَهَا: «لَا يَأْكُلَنَّ أَحَدٌ ثَمَرًا مِنْكَ بَعْدَ الْآنِ» وَسَمِعَ 14  
تِلَامِيذُهُ ذَلِكَ

وَوَصَلُوا إِلَى أُورُشَلِيمَ، فَدَخَلَ يَسُوعُ الْهَيْكَلَ وَأَخَذَ يَطْرُدُ الَّذِينَ كَانُوا 15  
يَبِيعُونَ وَالَّذِينَ كَانُوا يَسْتَرُونَ فِي الْهَيْكَلِ، وَقَلَّبَ مَوَازِدَ الصَّيَّارِفَةِ وَمَقَاعِدَ  
بَاعَةِ الْحَمَامِ

وَلَمْ يَدَعْ أَحَدًا يَمُرُّ عَبْرَ الْهَيْكَلِ وَهُوَ يَحْمِلُ مَتَاعاً 16

وَعَلَّمَهُمْ قَائِلًا: «أَمَّا كُتِبَ: إِنَّ بَيْتِي بَيْتًا لِلصَّلَاةِ يُدْعَى عِنْدَ جَمِيعِ 17  
«الْأُمَمِ؟ أَمَّا أَنْتُمْ فَقَدْ جَعَلْتُمُوهُ مَغَارَةً لُصُوصِ

يَسْمَعُ بِذَلِكَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ، وَالْكَتَبَةُ، فَأَخَذُوا يَبْحَثُونَ كَيْفَ يَقْتُلُونَهُ 18  
فَلِأَنَّهُمْ خَافُوهُ، لِأَنَّ الْجَمْعَ كُلَّهُ كَانَ مَذْهُولاً مِنْ تَعْلِيمِهِ

وَلَمَّا حَلَّ الْمَسَاءُ، انْطَلَقُوا إِلَى خَارِجِ الْمَدِينَةِ 19

وَبَيْنَمَا كَانُوا غَابِرِينَ فِي صَبَاحِ الْغَدِ بَاكِراً، رَأَوْا شَجَرَةَ التَّيْنِ وَقَدْ يَبَسَتْ 20  
مِنْ أَصْلِهَا

فَتَذَكَّرَ بُطْرُسُ وَقَالَ لَهُ: «يَا مُعَلِّمُ، انْظُرْ! إِنَّ التَّيْنَةَ الَّتِي لَعْنَتَهَا قَدْ 21  
«إِبْيَسَتْ»

إِبْرَدَ يَسُوعُ قَائِلًا لَهُمْ: «لِيَكُنْ لَكُمْ إِيمَانُ بِاللَّهِ 22

فَالْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ أَيْ مَنْ قَالَ لِهَذَا الْجَبَلِ: انْقَلِعْ وَانْطَرَحْ فِي 23  
الْبَحْرِ! وَلَا يَشْكُ فِي قَلْبِهِ، بَلْ يُؤْمِنُ أَنَّ مَا يَقُولُهُ سَيَحْدُثُ، فَمَا  
يَقُولُهُ يَتِمُّ لَهُ

لِهَذَا السَّبَبِ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ مَا تَطْلُبُونَهُ وَتُصَلُّونَ لِأَجْلِهِ، فَامْلُوا أَنْكُمْ قَدْ 24  
بَلَّغْتُمُوهُ، فَيَتِمَّ لَكُمْ

وَمَتَى وَقَفْتُمْ تُصَلُّونَ، وَكَانَ لَكُمْ عَلَى أَحَدٍ شَيْءٌ، فَاغْفِرُوا لَهُ، لِكَيْ 25  
يَغْفِرَ لَكُمْ أَبُوكُمُ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ زَلَايَكُمْ أَيْضاً

وَلَكِنْ، إِنْ لَمْ تَغْفِرُوا، لَا يَغْفِرَ لَكُمْ أَيْضاً أَبُوكُمُ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ 26  
«زَلَايَكُمْ».

ثُمَّ غَادُوا إِلَى أُورُشَلِيمَ مَرَّةً أُخْرَى. وَبَيْنَمَا كَانَ يَتَجَوَّلُ فِي الْهَيْكَلِ 27  
،تَقَدَّمَ إِلَيْهِ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ، وَالْكَتَبَةُ، وَالشَّيُوخُ

وَسَأَلُوهُ: «بِأَيَّةِ سُلْطَةٍ تَفْعَلُ مَا فَعَلْتَهُ؟ وَمَنْ مَنَحَكَ هَذِهِ السُّلْطَةَ لِتَفْعَلَ 28  
«ذَلِكَ»؟

فَأَجَابَهُمْ يَسُوعُ قَائِلًا: «وَأَنَا أَيْضاً أَسْأَلُكُمْ أَمْرًا وَاجِداً. أَجِيبُونِي، فَأَقُولُ 29  
لَكُمْ بِأَيَّةِ سُلْطَةٍ أَفْعَلُ تِلْكَ الْأُمُورَ

«إِذَا أَمِنَ السَّمَاءُ كَانَتْ مَعْمُودِيَّةٌ يُوحَنَّا أَمْ مِنَ النَّاسِ؟ أَجِيبُونِي 30

فَتَسْأَلُونِي فِيمَا بَيْنَهُمْ، قَائِلِينَ: «إِنْ قُلْنَا: مِنَ السَّمَاءِ، يَقُولُ: إِذَنْ لِمَاذَا 31  
لَمْ نُؤْمِنُوا بِهِ؟

فَهَلْ تَقُولُ: مِنَ النَّاسِ؟» فَأَيُّهُمْ كَانُوا يَخَافُونَ الشَّعْبَ لِأَنَّهُمْ كَانُوا جَمِيعاً 32  
يَعْتَبِرُونَ أَنَّ يُوْحَنَّا نَبِيَّ حَقًّا

ثُمَّ أُرْسِلُوا إِلَيْهِ بَعْضاً مِنَ الْفَرِيسِيِّينَ وَأَعْضَاءِ جُزُبِ هِيرُودُسَ، لِكَيْ 13  
يُوقِعُوهُ بِكَلِمَةٍ يَقُولُهَا

فَاجَابُوا يَسُوعَ قَائِلِينَ: «لَا نَذَرِي!» فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «وَلَا أَنَا أَقُولُ 33  
«لَكُمْ بِأَيِّ سُلْطَةٍ أَفْعَلُ تِلْكَ الْأُمُورَ

،فَجَاءُوا وَقَالُوا لَهُ: «يَا مُعَلِّمُ، نَحْنُ نَعْلَمُ أَنَّكَ صَادِقٌ، وَلَا تُبَالِي بِأَخَذِ 14  
لَاكَ لَا تَرَاعِي مَقَامَاتِ النَّاسِ، بَلْ تَعْلَمُ طَرِيقَ اللَّهِ بِالْحَقِّ: أَيْحَلُ أَنْ  
«تُدْفَعَ الْجُزْيَةُ لِلْقَيْصَرِ أَمْ لَا؟ أَمْ لَا تَدْفَعُهَا أَمْ لَا تَدْفَعُ؟

### Mark 12:1

،وَأَخَذَ يُخَاطِبُهُمْ بِأَمْثَالٍ، فَقَالَ: «غَرَسَ إِنْسَانٌ كَرْماً، وَأَقَامَ حَوْلَهُ سُوراً 1  
وَحَفَرَ فِيهِ حَوْضَ مِعْصَرَةٍ، وَبَنَى فِيهِ بُرْجَ جِرَاسَةٍ. ثُمَّ سَلَّمَ الْكَرْمَ إِلَى  
مُزَارِعِينَ، وَسَافَرَ

وَلِكَيْهَ إِذْ عَلِمَ نِفَاقَهُمْ قَالَ لَهُمْ: «لِمَآذَا تُجَرِّبُونَنِي؟ أَحْضِرُوا إِلَيَّ 15  
«إِدِينَاراً لِأَرَاهُ

وَفِي الْآوَانِ، أُرْسِلَ إِلَى الْمُزَارِعِينَ عَبْدٌ لِيَتَسَلَّمَ مِنْهُمْ حَصْنَتَهُ مِنْ ثَمَرِ 2  
الْكَرْمِ.

«فَأَحْضَرُوا إِلَيْهِ دِينَاراً، فَسَأَلَهُمْ: «لِمَنْ هَذِهِ الصُّورَةُ وَهَذَا النِّقْشُ؟ 16  
«فَقَالُوا لَهُ: «لِلْقَيْصَرِ

فَرَدَّ عَلَيْهِمْ قَائِلاً: «أَعْطُوا مَا لِلْقَيْصَرِ لِلْقَيْصَرِ، وَمَا لِلَّهِ لِلَّهِ!» فَذَهَبُوا 17  
مِنْهُ

إِلَّا أَنَّهُمْ أَمْسَكُوهُ وَضَرَبُوهُ وَرَدُّوهُ فَارِغَ الْيَدَيْنِ 3

وَتَقَدَّمَ إِلَيْهِ بَعْضُ الصَّدُوقِيِّينَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْقِيَامَةِ، وَسَأَلُوهُ 18  
قَائِلِينَ:

فَعَادَ وَأُرْسِلَ إِلَيْهِمْ عَبْدٌ آخَرٌ، فَشَجُّوا رَأْسَهُ وَرَدُّوهُ مُهَانِئاً 4

ثُمَّ أُرْسِلَ آخَرٌ أَيْضاً فَقَتَلُوهُ. ثُمَّ أُرْسِلَ آخَرِينَ كَثِيرِينَ، فَضَرَبُوا بَعْضاً 5  
وَقَتَلُوا بَعْضاً

يَا مُعَلِّمُ، كَتَبَ لَنَا مُوسَى: إِنْ مَاتَ أَحَدٌ وَتَرَكَ زَوْجَتَهُ مِنْ بَعْدِهِ» 19  
دُونَ أَنْ يُخْلَفَ أَوْلَاداً، فَعَلَى أَخِيهِ أَنْ يَتَزَوَّجَ بِأَرْمَلَتِهِ وَيَقِيمَ نَسْلاً عَلَى  
اسْمِ أَخِيهِ

وَإِذْ كَانَ لَهُ بَعْدُ ابْنٌ وَحِيدٌ حَبِيبٌ، أُرْسِلَهُ أَيْضاً إِلَيْهِمْ أَخيراً، قَائِلاً: إِنَّهُمْ 6  
إِسْتِهَايُونَ ابْنِي

فَقَدْ كَانَ هَؤُلَاءِكَ سَبْعَةً إِخْوَةً، اتَّخَذَ أَوَّلُهُمْ زَوْجَةً ثُمَّ مَاتَ دُونَ أَنْ يُخْلَفَ 20  
نَسْلاً،

وَلَكِنْ أُولَئِكَ الْمُزَارِعِينَ قَالُوا بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: هَذَا هُوَ الْوَرِثُ؛ تَعَالَوْا 7  
إِنْتَفِلُّهُ فَتَحْصُلْ عَلَى الْمِيرَاثِ

فَاتَّخَذَهَا الثَّانِي ثُمَّ مَاتَ هُوَ أَيْضاً دُونَ أَنْ يُخْلَفَ نَسْلاً، فَفَعَلَ الثَّالِثُ 21  
كَذَلِكَ

فَأَمْسَكُوهُ وَقَتَلُوهُ وَطَرَحُوهُ خَارِجَ الْكَرْمِ 8

،وَهَكَذَا اتَّخَذَهَا السَّبْعَةُ دُونَ أَنْ يُخْلِفُوا نَسْلاً. وَمِنْ بَعْدِهِمْ جَمِيعاً 22  
مَاتَتِ الْمَرْأَةُ أَيْضاً

فَمَآذَا يَفْعَلُ رَبُّ الْكَرْمِ؟ إِنَّهُ يَأْتِي وَيُهْلِكُ الْمُزَارِعِينَ، وَيُسَلِّمُ الْكَرْمَ إِلَى 9  
غَيْرِهِمْ

فَفِي الْقِيَامَةِ، عِنْدَمَا يَقُومُونَ، لِمَنْ مِنْهُمْ تَكُونُ الْمَرْأَةُ زَوْجَةً، فَقَدْ 23  
«كَانَتْ زَوْجَةً لِكُلِّ مِنَ السَّبْعَةِ؟

أَفَمَا قَرَأْتُمْ هَذِهِ الْآيَةَ الْمَكْتُوبَةَ: الْحَجَرُ الَّذِي رَفَضَهُ الْبَنَاءُ، هُوَ نَفْسُهُ 10  
صَارَ حَجَرِ الزَّائِرَةِ

فَرَدَّ عَلَيْهِمْ يَسُوعُ قَائِلاً: «أَلَسْتُمْ فِي ضَلَالٍ لِأَنَّكُمْ لَا تَفْهَمُونَ الْكِتَابَ وَلَا 24  
قُدْرَةَ اللَّهِ؟

«إِمِنْ الرَّبِّ كَانَ هَذَا، وَهُوَ عَجِيبٌ فِي أَنْظَارِنَا 11

،فَعِنْدَمَا يَقُومُ النَّاسُ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ، لَا يَتَزَوَّجُونَ وَلَا يُزَوَّجُونَ 25  
بَلْ يَكُونُونَ كَالْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ فِي السَّمَاوَاتِ

فَسْتَعُوا إِلَى الْقُبُضِ عَلَيْهِ، وَلَكِنَّهُمْ خَافُوا الْجَمْعَ، لِأَنَّهُمْ أَذْرَكُوا أَنَّهُ 12  
كَانَ يَغْنِيهِمْ بِهَذَا الْمَثَلِ. فَتَرَكَوهُ وَانْصَرَفُوا

وَأَمَّا عَنِ الْأَمْوَاتِ اللَّهُمَّ يَتُومُونَ، أَمَّا قَرَأْتُمْ فِي كِتَابِ مُوسَى، فِي 26  
الْحَدِيثِ عَنِ الْعَلِيقَةِ، كَيْفَ كَلَّمَ اللَّهُ قَايِلًا: أَنَا إِلَهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهُ إِسْحَاقَ  
وَإِلَهُ يَعْقُوبَ؟

يَلْتَهُمُونَ بُيُوتَ الْأَرَامِلِ، وَيَتَّبَهُونَ بِإِطَالَةِ الصَّلَوَاتِ. هَؤُلَاءِ سَتَنْزِلُ 40  
«إِيَّاهُمْ دَيُّوْنَهُ أَقْسَى

«إِقَابُهُ لَيْسَ بِإِلَهِ أَمْوَاتٍ، بَلْ هُوَ إِلَهُ أَحْيَاءٍ. فَأَنْتُمْ إِذَنْ فِي ضَلَالٍ عَظِيمٍ 27

وَإِذْ جَلَسَ يَسُوعُ مُقَابِلَ الصُّنْدُوقِ الْهَيْكَلِ، رَأَى كَيْفَ كَانَ الْجَمْعُ يُلْقُونَ 41  
النُّقُودَ فِي الصُّنْدُوقِ. وَأَلْقَى كَثِيرُونَ مِنَ الْغَنِيَاءِ مَالًا كَثِيرًا

وَتَقَدَّمَ إِلَيْهِ وَاحِدٌ مِنَ الْكَتَبَةِ كَانَ قَدْ سَمِعَهُمْ يَتَجَادَلُونَ، وَرَأَى أَنَّهُ أَحْسَنُ 28  
«الرَّدِّ عَلَيْهِمْ، فَسَأَلَهُ: «أَيُّهُ وَصِيَّةٌ هِيَ أَوْلَى الْوَصَايَا جَمِيعًا؟

ثُمَّ جَاءَتْ أَرْمَلَةٌ فَقِيرَةٌ وَأَلْقَتْ فَلَسَيْنِ يُسَاوِيَانِ رُبْعًا وَاحِدًا 42

فَأَجَابَهُ يَسُوعُ: «أَوْلَى الْوَصَايَا جَمِيعًا هِيَ: اسْمَعْ يَا إِسْرَائِيلُ، الرَّبُّ 29  
إِلَهُنَا رَبٌّ وَاحِدٌ

فَدَعَا تَلَامِيذَهُ وَقَالَ لَهُمْ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ هَذِهِ الْأَرْمَلَةَ الْفَقِيرَةَ قَدْ 43  
أَلْقَتْ أَكْثَرَ مِنْ جَمِيعِ الَّذِينَ أَلْقُوا فِي الصُّنْدُوقِ

فَأَجَبَ الرَّبُّ إِلَهُكَ بِكُلِّ قَلْبِكَ وَبِكُلِّ نَفْسِكَ وَبِكُلِّ فِكْرِكَ وَبِكُلِّ قُوَّتِكَ 30  
هَذِهِ هِيَ الْوَصِيَّةُ الْأُولَى

لَأَنَّ جَمِيعَهُمْ أَلْقُوا مِنَ الْفَاصِلِ عَنْ حَاجَتِهِمْ، وَلَكِنَّهَا هِيَ أَلْقَتْ مِنْ 44  
«إِحَاجَتِهَا كُلَّ مَا عِنْدَهَا أَلْقَتْ مَعِيشَتَهَا كُلَّهَا

وَهُنَاكَ ثَانِيَةٌ مِثْلُهَا، وَهِيَ أَنْ تُحِبَّ قَرِيبَكَ كَنَفْسِكَ. فَمَا مِنْ وَصِيَّةٍ 31  
«أُخْرَى أَعْظَمُ مِنْ هَاتَيْنِ

### Mark 13:1

وَبَيْنَمَا كَانَ يُعَادِرُ الْهَيْكَلِ، قَالَ لَهُ أَحَدُ تَلَامِيذِهِ: «يَا مُعَلِّمُ، انْظُرْ مَا 1  
«أَجْمَلُ هَذِهِ الْحِجَارَةِ وَهَذِهِ الْمَبَانِي

فَقَالَ لَهُ الْكَاتِبُ: «صَبِيحُ، يَا مُعَلِّمُ! حَسَبَ الْحَقِّ تَكَلَّمْتَ. فَإِنَّ اللَّهَ 32  
وَاحِدٌ وَلَيْسَ آخَرُ سِوَاهُ

فَأَجَابَهُ يَسُوعُ: «اتَرَى هَذِهِ الْمَبَانِي الْعَظِيمَةَ؟ لَنْ يَبْنِيَ مِنْهَا حَجَرٌ فَوْقَ 2  
«إِحْجَرٍ إِلَّا وَيُهْدَمُ

وَمَحَبَّتُهُ بِكُلِّ الْقَلْبِ وَبِكُلِّ الْفَهْمِ وَبِكُلِّ الْقُوَّةِ، وَمَحَبَّةُ الْقَرِيبِ كَالنَفْسِ 33  
«أَفْضَلُ مِنْ جَمِيعِ الْمُخْرِقَاتِ وَالذَّبَائِحِ

وَفِيمَا هُوَ جَالِسٌ عَلَى جَبَلِ الرِّثْيُونِ مُقَابِلَ الْهَيْكَلِ، سَأَلَهُ بُطْرُسُ 3  
:يَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا وَأَنْدَرَاوُسُ عَلَى انْفِرَادٍ

فَلَمَّا رَأَى يَسُوعُ أَنَّهُ أَجَابَ بِحِكْمَةٍ، قَالَ لَهُ: «لَسْتُ بَعِيدًا عَنْ مَلَكُوتِ 34  
اللَّهِ!» وَلَمْ يَجْزُوا أَحَدٌ بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ يُوجَّهَ إِلَيْهِ أَيُّ سُؤَالٍ

أَخْبَرْنَا مَتَى يَحْدُثُ هَذَا، وَمَا هِيَ الْعَلَامَةُ عِنْدَمَا تُوشِكُ هَذِهِ الْأُمُورُ أَنْ 4  
«تَبْتَمَّ؟

وَتَكَلَّمَ يَسُوعُ فِيمَا هُوَ يَعْلَمُ فِي الْهَيْكَلِ، فَقَالَ: «كَيْفَ يَقُولُ الْكَتَبَةُ إِنَّ 35  
الْمَسِيحَ هُوَ ابْنُ دَاوُدَ؟

إِفَاحْذَ يَسُوعُ يُجِيبُهُمْ قَائِلًا: «انْتَبَهُوا! لَا يُضِلُّكُمْ أَحَدٌ 5

فَإِنَّ دَاوُدَ نَفْسَهُ قَالَ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ: قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّي: اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي 36  
إِحتَى أَصْنَعُ أَعْدَاءَكَ مَوْطِنًا لِقَدَمَيْكَ

فَإِنَّ كَثِيرِينَ سَيَأْتُونَ بِاسْمِي قَائِلِينَ، إِنِّي أَنَا هُوَ وَيُضِلُّونَ كَثِيرِينَ 6

فَمَادَامَ دَاوُدُ نَفْسُهُ يَدْعُوهُ الرَّبُّ فَمِنْ أَيْنَ يَكُونُ ابْنُهُ؟» وَكَانَ الْجَمْعُ 37  
الْعَظِيمُ يَسْمَعُهُ بِسُرُورٍ

وَلَكِنْ، عِنْدَمَا تَسْمَعُونَ بِالْحُرُوبِ وَأَخْبَارِ الْحُرُوبِ لَا تَرْتَعِبُوا؛ فَإِنَّ 7  
ذَلِكَ لَا بُدَّ أَنْ يَحْدُثَ، وَلَكِنْ لَيْسَتْ الْنَهَائِيَّةُ بَعْدُ

وَقَالَ لَهُمْ فِي تَعْلِيمِهِ: «خُذُوا حِزْمَكُمْ مِنَ الْكَتَبَةِ الَّذِينَ يُجْبُونَ التَّجَوُّلَ 38  
،بِالْأَنْوَاعِ الْفَضْفَاضَةِ، وَتَلْقَى التَّجَابِثَ فِي السَّاحَاتِ الْعَامَّةِ

فَسَوْفَ تَتَقَلَّبُ أُمَّةٌ عَلَى أُمَّةٍ، وَمَمْلَكَةٌ عَلَى مَمْلَكَةٍ، وَتَحْدُثُ زَلَزَلٌ فِي 8  
عِدَّةٍ أَمَاكِنَ، كَمَا تَحْدُثُ مَجَاعَاتٌ وَلَكِنْ هَذَا أَوَّلُ الْمَخَاضِ

وَالْأَمَاكِنَ الْأُولَى فِي الْمَجَامِعِ، وَأَمَاكِنَ الصَّدَاةِ فِي الْوَلَانِمِ 39

،فَانتَبَهُوا لِأَنْفُسِكُمْ، لِأَنَّهُمْ سَوْفَ يُسَلِّمُونَكُمْ إِلَى الْمَحَاكِمِ وَالْمَجَامِعِ 9  
فَتُضْرَبُونَ وَتُمَثَّلُونَ أَمَامَ حُكَّامٍ وَمُلُوكٍ مِنْ أَجْلِي، شَهَادَةٌ عِنْدَهُمْ

وَيَجِبُ أَنْ يُبَشَّرَ أَوَّلًا بِالْإِنْجِيلِ فِي جَمِيعِ الْأُمَمِ 10

وَتَنْتَهَايَ نُجُومِ السَّمَاءِ، وَتَنْتَرَعَزُ الْفُؤَاتِ الَّتِي فِي السَّمَاوَاتِ 25

فَإِذَا سَأَفَوْكُمْ لِيَسْلَمُوكُمْ، لَا تَتَسَلَّعُوا مُسَبِّقًا بِمَا تَقُولُونَ: وَإِنَّمَا كُلُّ مَا 11  
تُلْهَمُونَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ، فِيهِ تَكَلَّمُوا، لِأَنَّكُمْ لَسْتُمْ أَنْتُمْ الْمُتَكَلِّمِينَ بِلِ  
الرُّوحِ الْقُدُسِ

وَعِنْدَئِذٍ سَوْفَ يُبْصِرُونَ ابْنَ الْإِنْسَانِ آتِيًا فِي السَّحَابِ بِقُدْرَةٍ عَظِيمَةٍ 26  
وَمَجْدٍ

وَسَوْفَ يُسَلِّمُ الْأَخَ أَخَاهُ إِلَى الْمَوْتِ، وَالْأَبَ وَلَدَهُ، وَيَنْقَلِبُ الْأَوْلَادُ 12  
عَلَى وَالِدِيهِمْ وَيَقْتُلُونَهُمْ

فَيُرْسِلُ عِنْدَئِذٍ مَلَائِكَتَهُ وَيَجْمَعُ مُخْتَارِيهِ مِنَ الْجِهَاتِ الْأَرْبَعِ، مِنْ 27  
أَقْصَى الْأَرْضِ إِلَى أَقْصَى السَّمَاءِ

وَيَكُونُونَ مَكْرُوهِينَ لَدَى الْجَمِيعِ مِنْ أَجْلِ اسْمِي. وَلَكِنَّ الَّذِي يَبْنِي 13  
حَتَّى النِّهَائَةِ، فَهُوَ يَخْلُصُ

فَمِنْ شَجَرَةِ النَّيْنِ تَعْلَمُوا هَذَا الْمَثَلُ: عِنْدَمَا تَلِينُ أَغْصَانُهَا وَتُطْلِعُ 28  
أُورَاقَهَا، تَعْلَمُونَ أَنَّ الصَّيْفَ قَرِيبٌ

إِفْعُنْدَمَا تَرَوْنَ رَجَاسَةَ الْخَرَابِ قَائِمَةً حَيْثُ لَا يَنْبَغِي، لِيَفْهَمَ الْقَارِئُ 14  
عِنْدَئِذٍ لِيَهْزُبَ الَّذِينَ فِي مَنطَقَةِ الْيَهُودِيَّةِ إِلَى الْجِبَالِ؛

فَكَذَلِكَ أَنْتُمْ أَيْضًا، جِئِمَا تَرَوْنَ هَذِهِ الْأُمُورَ تَحْدُثُ، فَاعْلَمُوا أَنَّهُ قَرِيبٌ 29  
بَلْ عَلَى الْأَبْوَابِ

وَمَنْ كَانَ عَلَى السَّطْحِ، فَلَا يَنْزِلْ إِلَى الْبَيْتِ وَلَا يَدْخُلْ لِيَأْخُذَ مَا فِي 15  
بَيْتِهِ؛

الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: لَا يَزُولُ هَذَا الْجِيلُ أَبَدًا حَتَّى تَحْدُثَ هَذِهِ الْأُمُورُ كُلُّهَا 30

وَمَنْ كَانَ فِي الْحَقْلِ، فَلَا يَرْجِعْ لِيَأْخُذَ ثَوْبَهُ 16

إِنَّ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ تَزُولَانِ، وَلَكِنَّ كَلَامِي لَا يَزُولُ أَبَدًا 31

إِذَا الْوَيْلُ لِلْحَبَالَى وَالْمَرْضِعَاتِ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ 17

وَأَمَّا ذَلِكَ الْيَوْمُ وَتِلْكَ السَّاعَةُ فَلَا يَعْرِفُهُمَا أَحَدٌ، لَا الْمَلَائِكَةُ الَّذِينَ فِي 32  
السَّمَاءِ وَلَا الْإِبْنُ، إِلَّا الْآبُ

بَفْصَلُوا إِلَيَّ لَا يَقَعُ ذَلِكَ فِي شِتَاءٍ 18

إِفَانْتَبِهُوا وَاسْهَرُوا لِأَنَّكُمْ لَا تَعْرِفُونَ مَتَى يَجِيئُ الْوَقْتُ 33

فَسَوْفَ تَحْدُثُ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ ضَيْقَةٌ لَمْ يَحْدُثْ مِثْلُهَا مُنْذُ بَدْءِ الْخَلِيقَةِ الَّتِي 19  
خَلَقَهَا اللَّهُ إِلَى الْآنَ وَلَنْ يَحْدُثَ

فَالْأَمْرُ أَشْنَعُ بِإِنْسَانٍ مُسَافِرٍ، تَرَكَ بَيْتَهُ، وَأَعْطَى عَبِيدَهُ السُّلْطَةَ مَعْنِيًا 34  
لِكُلِّ وَاحِدٍ عَمَلَهُ، وَأَوْصَى حَارِسَ الْبَابِ أَنْ يَسْهَرَ

وَلَوْلَا أَنَّ الرَّبَّ قَدْ اخْتَصَرَ تِلْكَ الْأَيَّامَ، لَمَا كَانَ أَحَدٌ مِنَ الْبَشَرِ يَنْجُو 20  
وَلَكِنَّهُ لِأَجْلِ الْمُخْتَارِينَ الَّذِينَ اخْتَارَهُمْ، قَدْ اخْتَصَرَ تِلْكَ الْأَيَّامَ

إِذَنْ اسْهَرُوا، لِأَنَّكُمْ لَا تَعْرِفُونَ مَتَى يَعُودُ رَبُّ الْبَيْتِ: أَمْسَاءً، أَمْ فِي 35  
مُنْتَصَفِ اللَّيْلِ، أَمْ عِنْدَ صِيحَاكِ الذِّبَاكِ، أَمْ صَبَاحًا

فَإِنْ قَالَ لَكُمْ أَحَدٌ عِنْدَئِذٍ: هَا إِنَّ الْمَسِيحَ هُنَا! أَوْ: هَا هُوَ هُنَاكَ! فَلَا 21  
تُصَدِّقُوا

لِيَنَلَا يَعُودَ فَجَاءَةً وَيَجِدْكُمْ نَائِمِينَ 36

فَسَوْفَ يَبْزُرُ أَكْثَرُ مِنْ مَسِيحِ دَجَالٍ وَنَبِيِّ دَجَالٍ، وَيَقْدَمُونَ آيَاتٍ 22  
وَأَعَاجِيبَ، لِيُضِلُّوا حَتَّى الْمُخْتَارِينَ، لَوْ اسْتَطَاعُوا

«إِذَا قُلْتُمْ لَكُمْ، أَقُولُهُ لِلْجَمِيعِ: اسْهَرُوا 37

## Mark 14:1

فَانْتَبِهُوا إِذْنًا! هَا أَنَا قَدْ أَخْبَرْتُكُمْ بِالْأُمُورِ كُلِّهَا قَبْلَ خُدُوتِهَا 23

وَكَانَ الْفَصْحُ وَعِيدُ الْفَطِيرِ سَيَخْلُصَانِ بَعْدَ يَوْمَيْنِ، وَمَا زَالَ رُؤْسَاءُ الْكَهَنَةِ 1  
وَالْكَتَبَةُ يَسْعَوْنَ كَيْ يَقْبِضُوا عَلَيْهِ بِمَكْرٍ وَيَقْتُلُوهُ

وَلَكِنْ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ، بَعْدَ تِلْكَ الضِّيْقَةِ، تَطْلُبُ الشَّمْسُ وَيَحْجُبُ الْقَمَرُ 24  
صُوءُهُ

فَانْطَلَقَ التِّلْمِيزَانِ وَدَخَلَا الْمَدِينَةَ، وَوَجَدَا كَمَا قَالَ لُهُمَا. وَهُنَاكَ جَهَّزَا  
لِلْفَصْحِ  
«إِلَّا الشَّعْبِ»

فَانْطَلَقَ التِّلْمِيزَانِ وَدَخَلَا الْمَدِينَةَ، وَوَجَدَا كَمَا قَالَ لُهُمَا. وَهُنَاكَ جَهَّزَا  
لِلْفَصْحِ

وَفِيمَا كَانَ يَسُوعُ فِي بَيْتِ عَنِّيَا، مُتَّكِئًا فِي بَيْتِ سِمْعَانَ الْأَيْزَاصِ، جَاءَتْ  
أَمْرَأَةٌ تَحْمِلُ قَارُورَةَ عِطْرِ مِنَ النَّارِيبِينَ الْخَالِصِ الْغَالِي الثَّمَنِ  
فَكَسَرَتْ الْقَارُورَةَ وَسَكَبَتْ الْعِطْرَ عَلَى رَأْسِهِ

وَلَمَّا حَلَّ الْمَسَاءُ، جَاءَ يَسُوعُ مَعَ الْإِثْنَيْ عَشَرَ

وَبَيْنَمَا كَانُوا مُتَّكِئِينَ يَأْكُلُونَ، قَالَ يَسُوعُ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ وَاحِدًا  
«مِنْكُمْ سَيَسْلِمُنِي، وَهُوَ يَأْكُلُ الْآنَ مَعِي»

فَاسْتَأْذَنَ بَعْضُهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ وَقَالُوا: «لِمَاذَا هَذَا التَّبْذِيرُ لِلْعِطْرِ؟»

فَأَخَذَ الْخَزَنُ يَسْتَوَلِي عَلَيْهِمْ، وَبَدَأُوا يَسْأَلُونَهُ وَاحِدًا بَعْدَ الْآخَرِ: «هَلْ  
«أَنَا؟»

فَقَدْ كَانَ يُمَكِّنُ أَنْ يَبَاعَ هَذَا الْعِطْرُ بِأَكْثَرِ مِنْ ثَلَاثِ مِئَةِ دِينَارٍ، وَيُوهَبَ  
الْثَمَنُ لِلْفُقَرَاءِ». وَأَخَذُوا يُؤْتِيُونَ الْمَرْأَةَ

وَلَكِنَّهُ أَجَابَهُمْ قَائِلًا: «إِنَّهُ وَاحِدٌ مِنَ الْإِثْنَيْ عَشَرَ، وَهُوَ الَّذِي يَغِمِسُ مَعِي  
فِي الصَّخْفَةِ

غَيْرَ أَنْ يَسُوعَ قَالَ: «اتْرُكُوهَا! لِمَاذَا تُضَايِقُونَهَا؟ إِنَّهَا عَمِلَتْ بِي عَمَلًا  
حَسَنًا

إِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ لَا بُدَّ أَنْ يَمُوتَ كَمَا قَدْ كُتِبَ عَنْهُ، وَلَكِنْ الْوَيْلُ لِمَنْ  
«إِلَّا الرَّجُلُ الَّذِي عَلَى يَدِهِ يُسَلَّمُ ابْنُ الْإِنْسَانِ. كَانَ خَيْرًا لِدَلِيقِ الرَّجُلِ لَوْ لَمْ يُولَدْ

فَإِنَّ الْفُقَرَاءَ عِنْدَكُمْ فِي كُلِّ جِيلٍ، وَمَتَى شِئْتُمْ تَسْتَطِيعُونَ أَنْ تُحَسِّنُوا  
إِلَيْهِمْ. أَمَّا أَنَا فَلَنْ أَكُونَ عِنْدَكُمْ فِي كُلِّ جِيلٍ

وَبَيْنَمَا كَانُوا يَأْكُلُونَ، أَخَذَ يَسُوعُ رَغِيفًا، وَبَارَكَ، وَكَسَرَ، وَأَعْطَاهُمْ  
«قَائِلًا: «خُذُوا: هَذَا هُوَ جَسَدِي»

إِنَّهَا عَمِلَتْ مَا تَقْدِرُ عَلَيْهِ. فَقَدْ سَبَقَتْ فَعْطَرَتْ جَسَدِي إِعْدَادًا لِلدَّفْنِ

ثُمَّ أَخَذَ الْكَاسَ، وَشَكَرَ، وَأَعْطَاهُمْ، فَشَرَبُوا مِنْهَا كُلُّهُمْ

وَالْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ حَيْثُ يُبَسَّرُ بِالْإِنْجِيلِ فِي الْعَالَمِ أَجْمَعِ، يُحْدِثُ أَيْضًا  
«إِيْمَا عَمَلُهُ هَذِهِ الْمَرْأَةُ، إِحْيَاءَ لِذِكْرِهَا

وَقَالَ لَهُمْ: «هَذَا هُوَ دَمِي الَّذِي لِلْعَهْدِ الْجَدِيدِ، الَّذِي يُسْفِكُ مِنْ أَجْلِ  
كَثِيرِينَ

ثُمَّ ذَهَبَ يَهُودَا الْإِسْخَرْيُوطِيُّ، أَخَذَ الْإِثْنَيْ عَشَرَ، إِلَى رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ  
لِيَسْلِمَ يَسُوعَ إِلَيْهِمْ

الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: لَا أَشْرَبُ بَعْدَ مِنْ نِتَاجِ الْكَرْمَةِ أَبَدًا، إِلَى ذَلِكَ الْيَوْمِ الَّذِي  
«أَشْرَبُهُ فِيهِ جَدِيدًا فِي مَلَكُوتِ اللَّهِ

فَلَمَّا سَمِعُوا بِذَلِكَ، فَرَحُوا، وَوَعَدُوهُ أَنْ يُعْطُوهُ مَالًا. فَأَخَذَ يَتَحَيَّنُ  
تَسْلِيمَهُ فِي فُرْصَةٍ مُنَاسِبَةٍ

ثُمَّ رَتَّلُوا، وَانْطَلَقُوا خَارِجًا إِلَى جَبَلِ الزَيْتُونِ

«وَفِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مِنْ أَيَّامِ الْفِطِيرِ، وَفِيهِ كَانَ يُذْبَحُ (حَمَلٌ) الْفِصْحِ  
«سَأَلَهُ تَلَامِيذُهُ: «أَيْنَ نُرِيدُ أَنْ نَذْهَبَ وَنُجَهِّزَ لَكَ الْفِصْحَ لِتَأْكُلَ؟»

«وَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «كُلُّكُمْ سَتَشْكُونُ، لِأَنَّهُ قَدْ كُتِبَ: سَأَضْرِبُ الرَّاعِي  
فَتَنْتَسِتُ الْخِرَافُ

فَأَرْسَلَ اثْنَيْنِ مِنْ تَلَامِيذِهِ، قَائِلًا لَهُمَا: «أَذْهَبَا إِلَى الْمَدِينَةِ، وَسِيلَا قِيَكُمَا  
هُنَاكَ رَجُلٌ يَحْمِلُ جَرَّةَ مَاءٍ، فَاتَّبِعَاهُ

«وَلَكِنْ بَعْدَ قِيَامَتِي، سَأَسْبِقُكُمْ إِلَى الْجَلِيلِ

وَحَيْثُ يَدْخُلُ، فَوَلَا لَرَبِّ الْبَيْتِ: إِنَّ الْمَعْلَمَ يَقُولُ: أَيْنَ غُرْفَتِي الَّتِي  
فِيهَا سَأَكُلُ الْفِصْحَ مَعَ تَلَامِيذِي؟

«وَلَكِنْ بَطْرُسَ قَالَ لَهُ: «وَلَوْ شِئْتُ الْجَمِيعِ، فَأَنَا لَنْ أَشُكَّ

فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ: إِنَّكَ الْيَوْمَ، فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ، قَبْلَ أَنْ  
«يَصِيحَ الدِّبْكُ مَرَّتَيْنِ، تَكُونُ قَدْ أَنْكَرْتَنِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ

فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ: إِنَّكَ الْيَوْمَ، فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ، قَبْلَ أَنْ  
«يَصِيحَ الدِّبْكُ مَرَّتَيْنِ، تَكُونُ قَدْ أَنْكَرْتَنِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ

إِلَّا أَنَّ بُطْرُسَ قَالَ بِأَكْثَرِ تَأَكِيدٍ: «وَلَوْ كَانَ عَلَيَّ أَنْ أَمُوتَ مَعَكَ، لَا أَنْكَرُكَ أَبَدًا!» وَقَالَ التَّلَامِيذُ كُلُّهُمْ مِثْلَ هَذَا الْقَوْلِ

فَأَلْقَوْا الْقُبُضَ عَلَيْهِ 46

وَوَصَلُوا إِلَى بُسْتَانٍ اسْمُهُ جَثْسِيمَانِي، فَقَالَ لَتَّلَامِيذِهِ: «اجْلِسُوا هُنَا حَتَّى أَصَلِّيَ».

وَلَكِنْ وَاحِدًا مِنَ الْوَاقِفِينَ هُنَاكَ، اسْتَلَّ سَيْفَهُ وَضَرَبَ عِنْدَ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ 47 فَقَطَعَ أُذُنَهُ

وَقَدْ أَخَذَ مَعَهُ بُطْرُسَ وَيَعْقُوبَ وَيُوَحْنَّا، وَبَدَأَ يَشْعُرُ بِالرَّهْبَةِ وَالْكَاتِبَةِ 33

وَكَلَّمَهُمْ يَسُوعُ قَائِلًا: «أَكَمَا عَلَى لِحْيِ خَرَجْتُمْ بِالسُّيُوفِ وَالْعِصِيِّ 48 لِتَقْبِضُوا عَلَيَّ؟

«وَقَالَ لَهُمْ: «نَفْسِي حَزِينَةٌ جِدًّا حَتَّى الْمَوْتِ. ابْقُوا هُنَا وَاسْكُتُوا 34

كُنْتُ كُلَّ يَوْمٍ بَيْنَكُمْ أَعْلِمُ فِي الْهَيْكَلِ، وَلَمْ تَقْبِضُوا عَلَيَّ. وَلَكِنْ هَذَا 49 «يَجْرِي إِنْشَاءً لِلْكِتَابِ

ثُمَّ ابْتَغِدْ قَلِيلًا، وَخَرَّ عَلَى الْأَرْضِ، وَأَخَذَ يُصَلِّي لِكَيْ تَعْبُرَ عَنْهُ 35 السَّاعَةُ إِنْ كَانَ مُمَكِنًا

عِنْدَيْكَ تَرْكُهُ الْجَمِيعَ وَهَرَبُوا 50

، وَقَالَ «أَبَا، يَا أَبِي، كُلُّ شَيْءٍ مُسْتَطَاعٌ لَدَيْكَ. فَأَبْعِدْ عَنِّي هَذِهِ الْكَأْسَ 36 «إِلَّا لِكِنْ لِيَكُنْ لَا مَا أُرِيدُ أَنَا، بَلْ مَا تُرِيدُ أَنْتَ

وَتَبِعَهُ شَابٌّ لَا يَلْبَسُ غَيْرَ إِزَارٍ عَلَى عُرْيِهِ، فَأَمْسَكَوهُ 51

ثُمَّ رَجَعَ فَوَجَدَ تَّلَامِيذَهُ نَائِمِينَ، فَقَالَ لِبُطْرُسَ: «هَلْ أَنْتَ نَائِمٌ يَا 37 سِمْعَانَ؟ أَلَمْ تَقْدِرْ أَنْ تَسْهَرَ سَاعَةً وَاحِدَةً؟

فَتَرَكَ الْإِزَارَ وَهَرَبَ مِنْهُمْ عُرْيَانًا 52

اسْكُتُوا وَصَلُّوا لِنَلَّا تَدْخُلُوا فِي تَجْرِبَةٍ. إِنَّ الرُّوحَ نَشِيطٌ، وَأَمَّا الْجَسَدُ 38 «فَضَعِيفٌ

وَسَأَلُوا يَسُوعَ إِلَى رَئِيسِ الْكَهَنَةِ. فَاجْتَمَعَ إِلَيْهِ جَمِيعُ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ 53 وَالشُّيُوحِ وَالْكَتَبَةِ

ثُمَّ ذَهَبَ وَصَلَّى ثَانِيَةً، فَرَدَّدَ الْكَلَامَ نَفْسَهُ 39

وَتَبِعَهُ بُطْرُسُ مِنْ بَعِيدٍ إِلَى دَاخِلِ دَارِ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ، وَكَانَ جَالِسًا مَعَ 54 الْحُرَّاسِ يَسْتَدْفِي عِنْدَ النَّارِ

وَلَمَّا رَجَعَ، وَجَدَهُمْ أَيْضًا نَائِمِينَ لِأَنَّ النَّعَاسَ أَثْقَلَ أَعْيُنَهُمْ، وَلَمْ يَذَرُوا 40 بِمَاذَا يُجِيبُونَهُ

وَأَخَذَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْمَجْلِسُ الْأَعْلَى كُلُّهُ يَبْحَثُونَ عَنْ شَهَادَةٍ عَلَى 55 يَسُوعَ لِيَقْتُلُوهُ، فَلَمْ يَجِدُوا

إِثْمًا رَجَعَ فِي الْمَرَّةِ الثَّلَاثَةِ وَقَالَ لَهُمْ: «نَامُوا الْآنَ وَاسْتَرِيحُوا. يَكْفِي 41 أَقْبَلْتُ السَّاعَةَ. هَا إِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ يُسَلِّمُ إِلَى أَيْدِي الْخَاطِئِينَ

فَقَدْ شَهِدَ كَثِيرُونَ عَلَيْهِ زُورًا، وَلَكِنْ شَهَادَاتُهُمْ كَانَتْ مُتَنَاقِضَةً 56

«إِقُومُوا لِنَذْهَبْ. هَا قَدْ اقْتَرَبَ الَّذِي يُسَلِّمُنِي 42

ثُمَّ قَامَ بَعْضُهُمْ وَشَهِدُوا عَلَيْهِ زُورًا قَائِلِينَ 57

وَفِي الْحَالِ، فِيمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ، وَصَلَ يَهُودَا، أَحَدُ الْإِثْنَيْنِ عَشَرَ، وَمَعَهُ 43 جَمْعٌ عَظِيمٌ يَحْمِلُونَ السُّيُوفَ وَالْعِصِيِّ، وَقَدْ أَرْسَلَهُمْ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةُ وَالشُّيُوحُ

سَمِعْنَاهُ يَقُولُ: سَأُهِدُهُمْ هَذَا الْهَيْكَلُ الَّذِي صَنَعْتَهُ الْأَيْدِي، وَفِي ثَلَاثَةِ 58 «أَيَّامٍ أُبْنِي هَيْكَلًا آخَرَ لَمْ تَصْنَعْهُ الْأَيْدِي

وَلَكِنْ فِي هَذَا أَيْضًا، كَانَتْ شَهَادَاتُهُمْ مُتَنَاقِضَةً 59

وَكَانَ مُسَلِّمُهُ قَدْ أَعْطَاهُمْ غَلَامَةً قَائِلًا: «الَّذِي أَقْبَلَهُ، فَهُوَ هُوَ 44 «فَأَقْبِضُوا عَلَيْهِ وَسَوْفَؤُهُ بِحَذَرٍ

فَوَقَفَتْ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ فِي وَسْطِ الْمَجْلِسِ وَسَأَلَ يَسُوعَ: «أَمَّا تَرُدُّ شَيْئًا؟ 60 «بِمَاذَا يَتَّهَدُ هَؤُلَاءِ عَلَيْكَ؟

فَمَا إِنْ وَصَلَ يَهُودَا، حَتَّى تَقْدَمَ إِلَيْهِ، وَقَالَ: «سَيِّدِي!» وَقَبْلَهُ بِحَرَارَةٍ 45

- وَأَخَذَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ يُوجِّهُونَ إِلَيْهِ اتِّهَامَاتٍ كَثِيرَةً 3
- «إِسْأَلَهُ بِيلاطُسُ ثَانِيَةً: «أَمَا تَرُدُّ شَيْئاً؟ انْظُرْ مَا يَشْهَدُونَ بِهِ عَلَيْكَ 4
- وَلَكِنْ يَسُوعُ لَمْ يَرُدَّ شَيْئاً، حَتَّى تَعَجَّبَ بِيلاطُسُ 5
- وَكَانَ مِنْ عَادَتِهِ أَنْ يُطْلِقَ لَهُمْ فِي الْعِيدِ أَيَّ سَجِينٍ يَطْلُبُونَهُ 6
- وَكَانَ الْمَدْعُوُّ بَارَابَاسُ مَسْجُوناً عِنْدَئِذٍ مَعَ رِفَاقِهِ الْمُتَمَرِّدِينَ الَّذِينَ 7
- ارْتَكَبُوا الْقَتْلَ فِي أَثْنَاءِ الشَّعْبِ
- فَصَعِدَ الْجَمْعُ وَأَخَذُوا يُطَالِبُونَ بِأَنْ يَفْعَلَ بِيلاطُسُ مَا كَانَ يَفْعَلُهُ لَهُمْ 8
- دَائِماً
- «فَكَلَّمَهُمْ بِيلاطُسُ سَائِلاً: «هَلْ تُرِيدُونَ أَنْ أُطْلِقَ لَكُمْ مَلِكَ الْيَهُودِ؟ 9
- لَأَنَّهُ عَلِمَ أَنَّ رُؤَسَاءَ الْكَهَنَةِ كَانُوا قَدْ سَلَّمُوهُ عَنْ حَسَدٍ 10
- ، وَلَكِنْ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ حَرَّضُوا الْجَمْعَ عَلَى أَنْ يُطَالِبُوا، بِالْأَوَّلَى 11
- بِإِطْلَاقِ بَارَابَاسَ
- فَعَادَ بِيلاطُسُ يَسْأَلُهُمْ: «فَمَاذَا تُرِيدُونَ أَنْ أَفْعَلَ بِمَنْ تَدْعُونَهُ مَلِكَ 12
- «الْيَهُودِ؟
- «إِفْرَاخُوا يَصْرُخُونَ مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ: «اصْلُبْهُ 13
- يَسْأَلُهُمْ بِيلاطُسُ: «وَأَيَّ شَيْءٍ فَعَلْ؟» إِلَّا أَنَّهُمْ أَخَذُوا يَزْدَادُونَ صُرَاخاً 14
- «إِصْلُبْهُ»
- وَإِذْ كَانَ بِيلاطُسُ يُرِيدُ أَنْ يُرْضِيَ الْجَمْعَ، أَطْلَقَ لَهُمْ بَارَابَاسَ، وَبَعْدَ مَا 15
- جُلِدَ يَسُوعُ، سَلَّمَهُ لِئَصْلَبَ
- فَاقْتَادَهُ الْجُنُودُ إِلَى دَاخِلِ الدَّارِ، أَيِّ دَارِ الْوَلَايَةِ، وَجَمَعُوا جُنُودَ الْكَتَّيْبَةِ 16
- كُلَّهُمْ
- وَأَلْبَسُوهُ رِدَاءَ أَرْجَوَانٍ، وَوَضَعُوا عَلَى رَأْسِهِ إِكْلِيلاً جَدَلُوهُ مِنْ 17
- الشَّوْكِ
- «وَبَدَأُوا يُحْيِيُونَهُ قَائِلِينَ: «سَلَامٌ، يَا مَلِكَ الْيَهُودِ 18
- وَلَكِنَّهُ ظَلَّ صَامِتاً وَلَمْ يُجِبْ يَشْيء. فَعَادَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ يَسْأَلُهُ، فَقَالَ 61
- «أَأَنْتَ الْمَسِيحُ، ابْنُ الْمُبَارَكِ؟»
- فَقَالَ يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ. وَسَوْفَ تَرَوْنَ ابْنَ الْإِنْسَانِ جَالِساً عَنْ يَمِينِ 62
- «الْقُدْرَةِ، ثُمَّ آتِياً عَلَى سَحَابِ السَّمَاءِ
- فَسَمِعَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ ثِيَابَهُ، وَقَالَ: «لَا حَاجَةَ بِنَا بَعْدَ إِلَى شُهُودٍ 63
- قَدْ سَمِعْتُمْ كَلَامَ كُفْرِهِ: فَمَا رَأَيْتُمْ؟» فَحَكَمَ الْجَمِيعُ بِأَنَّهُ يَسْتَحِقُّ الْمَوْتَ 64
- فَبَدَأَ بَعْضُهُمْ يَبْصُقُونَ عَلَيْهِ، وَيُعْطُونَ وَجْهَهُ وَيَلْطَمُونَهُ وَيَقُولُونَ لَهُ 65
- تَنَبَّأْ! وَأَخَذَ الْخُرَاسَ يَصْفَعُونَهُ»
- وَبَيْنَمَا كَانَ بُطْرُسُ تَحْتَ فِي سَاحَةِ الدَّارِ، جَاءَتْ إِحْدَى خَادِمَاتِ رَئِيسِ 66
- الْكَهَنَةِ،
- فَلَمَّا رَأَتْ بُطْرُسَ يَسْتَدْفِي، نَظَرَتْ إِلَيْهِ وَقَالَتْ: «وَأَنْتَ كُنْتَ مَعَ يَسُوعَ 67
- «إِلِ النَّاصِرِيِّ
- وَلَكِنَّهُ أَتَكَرَّ قَائِلاً: «لَا أُدْرِي وَلَا أَفْهَمُ مَا تَقُولِينَ!» ثُمَّ ذَهَبَ خَارِجاً 68
- إِلَى مَدْخَلِ الدَّارِ. فَصَاحَ الذِّبْكَ
- «وَإِذْ رَأَتْهُ الْخَادِمَةُ ثَانِيَةً، أَخَذَتْ تَقُولُ لِلْوَاقِفِينَ هُنَاكَ: «هَذَا وَاجِدُ مِنْهُمْ 69
- فَأَتَكَرَّ ثَانِيَةً. وَبَعْدَ قَلِيلٍ أَيْضاً، قَالَ الْوَاقِفُونَ هُنَاكَ لِבُطْرُسَ: «حَقّاً أَنْتَ 70
- «وَاجِدُ مِنْهُمْ، لِأَنَّكَ جَلِيلِيٌّ
- وَلَكِنَّهُ بَدَأَ يَلْعَنُ وَيَخْلِفُ: «إِنِّي لَا أَعْرِفُ هَذَا الرَّجُلَ الَّذِي تَتَحَدَّثُونَ 71
- عَنْهُ»
- وَصَاحَ الذِّبْكَ مَرَّةً ثَانِيَةً فَتَذَكَّرَ بُطْرُسُ مَا قَالَهُ يَسُوعُ لَهُ: «قَبْلَ أَنْ 72
- يَصْبِيحَ الذِّبْكَ مَرَّتَيْنِ، تَكُونُ قَدْ أَتَكَرَّرْتَنِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ». وَإِذْ تَفَكَّرَ
- بِذَلِكَ أَخَذَ يَبْكِي

### Mark 15:1

وَلَمَّا طَلَعَ الصَّبَاحُ، تَشَاوَرَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالشُّيُوخُ وَالْكَتَّابَةُ وَالْمَجْلِسُ 1

الْأَعْلَى كُلُّهُ، ثُمَّ قَبَضُوا يَسُوعَ، وَسَافَرُوهُ إِلَى بِيلاطُسَ

«فَسْأَلَهُ بِيلاطُسُ: «أَأَنْتَ مَلِكَ الْيَهُودِ؟» فَأَجَابَهُ: «أَنْتَ قُلْتَ 2

- 34 وَفِي السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ، صَرَخَ يَسُوعُ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: «أَلُوِي أَلُوِي، لَمَّا  
«شَبَقْتَنِي؟» أَيْ: «إِلَهِي إِلَهِي، لِمَاذَا تَرَكْتَنِي؟
- 35 «إِنْقَالَ بَعْضُ الْوَاقِفِينَ هُنَاكَ لَمَّا سَمِعُوا ذَلِكَ: «هَذَا إِنَّهُ يُنَادِي إِبِلِيَّا
- 36 وَإِذَا وَاحِدٌ قَدْ رَكَضَ وَغَمَسَ إِسْفِنْجَةً فِي الْخَلِّ وَثَبَّتَهَا عَلَى قِصْبَةِ  
«إَوْقَمَهَا إِلَيْهِ لِيَشْرَبَ، فَأَيُّلًا: «دَعُوهُ! لِنَرِ هَلْ يَأْتِي إِبِلِيَّا لِيُنْزِلَهُ
- 37 فَصَرَخَ يَسُوعُ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ، وَأَسْلَمَ الرُّوحَ
- 38 فَأَنْشَقَّ سِتَارُ الْهَيْكَلِ شَطْرَيْنِ مِنْ أَعْلَى إِلَى أَسْفَلِ
- 39 فَلَمَّا رَأَى قَائِدُ الْمِئَةِ الْوَاقِفَ مُقَابِلَهُ أَنَّهُ صَرَخَ وَأَسْلَمَ الرُّوحَ، قَالَ  
«إِحْقًا، كَانَ هَذَا الْإِنْسَانُ ابْنُ اللَّهِ»
- 40 وَمِنْ بَعِيدٍ كَانَتْ نِسَاءٌ كَثِيرَاتٌ يُرَاقِبْنَ مَا يَجْرِي، وَبَيْنَهُنَّ مَرْيَمُ  
الْمَجْدَلِيَّةُ وَمَرْيَمُ أُمُّ يَعْقُوبَ الصَّغِيرِ وَيُوسَى، وَسَلَومَةُ
- 41 اللَّوَاتِي كُنَّ يَتَّبِعْنَهُ وَتَخْدُمْنَهُ عِنْدَمَا كَانَ فِي الْجَلِيلِ، وَغَيْرُهُنَّ كَثِيرَاتٌ  
كُنَّ قَدْ صَعِدْنَ مَعَهُ إِلَى أُورُشَلِيمَ
- 42 وَإِذْ كَانَ الْمَسَاءُ قَدْ حَلَّ، وَالْيَوْمُ يَوْمُ الْإِغْدَادِ، أَيْ مَا قَبْلَ السَّبْتِ
- 43 جَاءَ يُوسُفُ الَّذِي مِنَ الرَّامَةِ، وَهُوَ غُضُو مُحْتَرَمٌ فِي الْمَجْلِسِ الْأَعْلَى  
وَكَانَ هُوَ أَيْضًا يَنْتَظِرُ مَلَكُوتَ اللَّهِ، فَتَجَرَّأَ وَدَخَلَ إِلَى بِيلاطُسَ  
وَطَلَبَ الْجُثْمَانَ يَسُوعَ
- 44 فَدَهِشَ بِيلاطُسٌ مِنْ أَنَّهُ قَدْ مَاتَ، وَاسْتَدْعَى قَائِدَ الْمِئَةِ وَاسْتَفْسَرَهُ: هَلْ  
مَاتَ مُنْذُ وَقْتٍ طَوِيلٍ
- 45 وَلَمَّا أَعْلَمَهُ قَائِدُ الْمِئَةِ بِذَلِكَ وَهَبَ يُوسُفُ الْجُثْمَانَ
- 46 وَإِذْ اسْتَرَى يُوسُفُ كَثَانًا وَأَنْزَلَ الْجُثْمَانَ، لَفَّهُ بِالْكَنَانَ، وَدَفَنَهُ فِي قَبْرِ  
كَانَ قَدْ نُحِتَ فِي الصَّخَرِ، ثُمَّ دَخَرَ حَجَرًا عَلَى بَابِ الْقَبْرِ
- 47 وَكَانَتْ مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَمَرْيَمُ أُمُّ يُوسَى تَنْتَظِرَانِ أَيْنَ دُفِنَ
- 19 وَيَضْرِبُونَ رَأْسَهُ بِقِصْبَةٍ، وَيَبْصُقُونَ عَلَيْهِ، وَيَسْجُدُونَ لَهُ جَائِينَ عَلَى  
رُكْبِهِمْ
- 20 وَبَعْدَمَا أَوْسَعُوهُ سُخْرِيَّةً، نَزَعُوا رِداءَ الْأَرْجَوَانِ، وَالْبَسُوهُ ثِيَابَهُ  
وَسَاقُوهُ إِلَى الْخَارِجِ لِيَصْلُبُوهُ
- 21 وَسَخَّرُوا وَاحِدًا مِنَ الْمَارَةِ لِيَحْمَلَ صَلَيبَهُ، وَهُوَ سَمْعَانُ مِنَ الْقَيِْرَوَانِ  
أَبُو إسْكَندَرُ وَرُوفُسَ، وَكَانَ اتِّبَاءً مِنَ الْحَقْلِ
- 22 وَسَارُوا بِهِ إِلَى مَكَانِ الْجُلُجْنَةِ، أَيْ مَكَانِ الْجُمُجْمَةِ
- 23 وَقَفَّمُوا لَهُ خَمْرًا مَمْرُوجَةً بِمَرٍّ، فَرَفَضَ أَنْ يَشْرَبَ
- 24 وَبَعْدَمَا صَلَّبُوهُ تَقَاسَمُوا ثِيَابَهُ، مُقْتَرِعِينَ عَلَيْهَا لِمَعْرِفَةِ نَصِيبِ كُلِّ  
مِنْهُمْ
- 25 وَكَانَتْ السَّاعَةُ الثَّاسِيَةُ صَبَاحًا جِينَمَا صَلَّبُوهُ
- 26 «وَكَانَ عُنْوَانُ تَهْمَتِهِ مَكْتُوبًا: «مَلِكُ الْيَهُودِ»
- 27 وَصَلَّبُوهُ مَعَهُ لَصْنَيْنِ، وَاحِدًا عَنْ يَمِينِهِ، وَوَاحِدًا عَنْ يَسَارِهِ
- 28 «فَتَمَّتِ الْآيَةُ الْقَائِلَةُ: «وَأُخْصِيَ مَعَ الْمُجْرِمِينَ»
- 29 وَكَانَ الْمَارَةُ يَشْتُمُونَهُ، وَهُمْ يَهْرُونَ رُؤُوسَهُمْ قَائِلِينَ: «أِهْ! يَا هَادِمَ  
الْهَيْكَلِ وَبَنَانِيهِ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ
- 30 «إِخْلَصْ نَفْسَكَ، وَأَنْزِلْ عَنِ الصَّلِيبِ»
- 31 كَذَلِكَ كَانَ رُؤُوسُ الْكَهَنَةِ أَيْضًا يَسَخَرُونَ مِنْهُ مَعَ الْكُتَبَةِ قَائِلِينَ  
بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: «خَلِّصْ غَيْرَهُ، وَأَمَّا نَفْسُهُ فَلَا يَقْدِرُ أَنْ يُخْلَصَ
- 32 «إِلَيُنْزَلَ الْآنَ الْمَسِيحُ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ مِنْ عَلَى الصَّلِيبِ، لِنَرَى وَنُؤْمِنَ  
وَعَيْرَهُ أَيْضًا الْبَشَرَانِ الْمُصَلُّوبَانِ مَعَهُ
- 33 وَلَمَّا جَاءَتِ السَّاعَةُ الثَّانِيَةُ عَشْرَةَ ظَهَرَ، حَلَّ الظَّلَامُ عَلَى الْأَرْضِ



## Mark 16:1

وَلَمَّا انْتَهَى السَّبْتُ، اسْتَرْت مَرْيَمَ الْمَجْدَلِيَّةُ وَمَرْيَمَ أُمَّ يَعْقُوبَ 1  
وَسَالُومَةَ طُيُوباً عَطْرِيَّةً لِيَتَّيْنِ وَيَذْهَبَهُنَّ

وَفِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مِنَ الْأُسْبُوعِ، أَتَيْنَ إِلَى الْقَبْرِ بَاكِراً جِداً مَعَ طُلُوعِ 2  
الشَّمْسِ.

«وَكُنْ يَقُلْنَ بَعْضُهُنَّ لِبَعْضٍ: «مَنْ يُدْخِرُ لَنَا الْحَجَرَ مِنْ عَلَى بَابِ الْقَبْرِ؟ 3

لِكَيْهِنَّ تَطْلَعْنَ فَرَأَيْنَ أَنَّ الْحَجَرَ قَدْ دُحِرَ، مَعَ أَنَّهُ كَانَ كَبِيراً جِداً 4

وَإِذْ دَخَلْنَ الْقَبْرَ، رَأَيْنَ فِي الْجَهَةِ الْيُمْنَى شَاتِئاً جَالِساً، لَا بِسَأْ ثُوباً 5  
أَبْيَضَ، فَتَمَلَّكَهُنَّ الْخَوْفُ

فَقَالَ لَهُنَّ: «لَا تَخَفْنَ. أَنْتُنَّ تَبْتَخُنْنَ عَنْ يَسُوعَ النَّاصِرِيِّ الَّذِي صُلِبَ 6  
إِنَّهُ قَامَ! لَيْسَ هُوَ هُنَا. هَا هُوَ الْمَكَانُ الَّذِي كَانَ مَوْضُوعاً فِيهِ

لَكِنْ أَذْهَبْنَ وَقُلْنَ لِتَلَامِيذِهِ، وَلِبَطْرُسَ، إِنَّهُ سَيَسْبِقُكُمْ إِلَى الْجَلِيلِ؛ هُنَاكَ 7  
«تَرَوْنَهُ كَمَا قَالَ لَكُمْ».

فَخَرَجْنَ هَارِبَاتٍ مِنَ الْقَبْرِ، وَقَدْ اسْتَوَلَتْ عَلَيْهِنَّ الرَّعْدَةُ وَالْذَّهْشَةُ 8  
الشَّدِيدَةُ. وَلَمْ يَقُلْنَ شَيْئاً لِأَحَدٍ، لِأَنَّهُنَّ كُنَّ خَائِفَاتٍ

وَبَعْدَ مَا قَامَ يَسُوعُ بَاكِراً فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مِنَ الْأُسْبُوعِ، ظَهَرَ أَوَّلاً لِمَرْيَمَ 9  
الْمَجْدَلِيَّةِ الَّتِي كَانَ قَدْ طُرِدَ مِنْهَا سَبْعَةُ شَيَاطِينٍ

فَدَهَبَتْ وَبَشَّرَتْ الَّذِينَ كَانُوا مَعَهُ، وَقَدْ كَانُوا يَبْكُونَ وَيَبْكُونَ 10

فَلَمَّا سَمِعَ هَؤُلَاءِ أَنَّهُ حَيٌّ وَأَنَّهَا قَدْ شَاهَدَتْهُ، لَمْ يُصَدِّقُوا 11

وَبَعْدَ ذَلِكَ ظَهَرَ بِهَيْئَةٍ أُخْرَى لِاثْنَيْنِ مِنْهُمَا وَهُمَا سَائِرَانِ مُنْطَلِقَيْنِ إِلَى 12  
إِحْدَى الْقُرَى

فَدَهَبَا وَبَشَّرَا الْبَاقِيَيْنِ، فَلَمْ يُصَدِّقُوا هُمَا أَيْضاً 13

أَخيراً ظَهَرَ لِلْأَحَدِ عَشَرَ تَلْمِيذاً فِيمَا كَانُوا مُتَّكِنِينَ، وَوَجَّهَهُمْ عَلَى عَدَمِ 14  
إِيمَانِهِمْ وَفَسَادَةِ قُلُوبِهِمْ، لِأَنَّهُمْ لَمْ يُصَدِّقُوا الَّذِينَ شَاهَدُوهُ بَعْدَ قِيَامَتِهِ

وَقَالَ لَهُمْ: «ادْهَبُوا إِلَى الْعَالَمِ أَجْمَعِ، وَبَشِّرُوا الْخَلِيقَةَ كُلَّهَا 15  
بِالْإِنْجِيلِ

مَنْ آمَنَ وَتَعَمَّدَ، خَلَصَ، وَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ فَسَوْفَ يُدَانُ 16

وَأُولَئِكَ الَّذِينَ آمَنُوا، ثَلَاثُمُهُمْ هَذِهِ الْآيَاتُ: بِاسْمِي يَطْرُدُونَ 17  
الشَّيَاطِينَ وَيَتَكَلَّمُونَ بِلُغَاتٍ جَدِيدَةٍ عَلَيْهِمْ

،وَيَقْبِضُونَ عَلَى الْحَيَّاتِ، وَإِنْ شَرِبُوا شَرَاباً قَاتِلاً لَا يَتَأَذُّونَ النَّبَّةَ 18  
«وَيَضَعُونَ أَيْدِيَهُمْ عَلَى الْمَرْضَى فَيَتَعَفَوْنَ

ثُمَّ إِنَّ الرَّبَّ، بَعْدَ مَا كَلَّمَهُمْ، رَفَعَ إِلَى السَّمَاءِ، وَجَلَسَ عَنْ يَمِينِ اللَّهِ 19

وَأَمَّا هُمْ، فَانْطَلَقُوا يُبَشِّرُونَ فِي كُلِّ مَكَانٍ، وَالرَّبُّ يَعْمَلُ مَعَهُمْ وَيُؤَيِّدُ 20  
الْكَلِمَةَ بِالْآيَاتِ الْمُلَازِمَةِ لَهَا